

# ييستوفيل

عربي دوازدهم



 notruphil  notruphil

 [www.notruphil.com](http://www.notruphil.com)





# نوترفیل خونه رتبه برترها

## قبولی های کنکور ۱۴۰۴



### تک رقیمی نوترفیل

رتبه ۸



ایمان نیکانام جهرمی

### دور رقیمی های نوترفیل

رتبه ۳۲



امیرمحمد رضائی

رتبه ۲۰



سینا راضی

رتبه ۱۶



آریا قهرمانی

رتبه ۱۴



امیرمحمد کیانی

رتبه ۸۰



محمد مهدی شریفی

رتبه ۷۵



محمد صالح عارفی

رتبه ۶۱



بهار هلالی

رتبه ۵۹



ایمان انفرادی

رتبه ۵۵



مهسا سیاوشی

رتبه ۲۲۲



امیرمحمد شکوهی

رتبه ۱۶۹



هانیه خواجه

رتبه ۱۶۰



اشکان کوثری

رتبه ۱۴۷



محدثه حیدری

### سه رقیمی و چهار رقیمی های نوترفیل

رتبه ۴۳۲



سید محمدصادق حسینی

رتبه ۳۴۱



حمیدرضا بشیری

رتبه ۳۰۸



سید علی اکرمی

رتبه ۲۷۱



فاطمه سادات موسوی

رتبه ۲۵۹



ابوالفضل ناصران

رتبه ۵۳۹



نجمه کیخا

رتبه ۵۳۷



ریحانه حیدری

رتبه ۵۲۲



فاطمه شاهسوند

رتبه ۵۱۴



محمدپارسا عبدالله آبادی

رتبه ۴۷۳



زهرا بابائی

رتبه ۶۶۱



فاطمه اصغری

رتبه ۶۰۶



سجاد محمودی زاده

رتبه ۵۷۰



زهرا ولی نژاد

رتبه ۵۵۷



محمد صالح زارعی

رتبه ۵۴۶



حسین تفضلی نژاد

رتبه ۷۸۱



احسان قنبری

رتبه ۷۱۴



محمد یزدیان

رتبه ۶۹۱



بهار ضرغامی

رتبه ۶۷۲



محمدماهان عنبرستانی

رتبه ۶۶۷



سیاوش مصطفایی

رتبه ۹۰۹



کیلیما فدائی

رتبه ۸۹۳



فاطمه مشاوری نجف آبادی

رتبه ۸۰۴



آرمین رضایی

رتبه ۸۰۳



ماتده رنجبر

رتبه ۷۸۶



نیما غفاری

رتبه ۱۱۲۷



زهرا بابائی

رتبه ۱۱۲۲



علی طاهر زاده

رتبه ۱۰۵۸



الینا جلالی فر

رتبه ۱۰۵۲



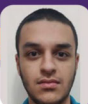
پویان فریور افشار

رتبه ۹۴۷



صفورا بقائی

رتبه ۱۳۵۰



علی زینلی

رتبه ۱۲۸۴



فاطمه معین زاده

رتبه ۱۲۸۴



بهار امیری

رتبه ۱۲۳۶



مبینا ایزدی

رتبه ۱۲۳۴



مطهره توحیدی

رتبه ۱۵۰۳



فاطمه رحیم زاده

رتبه ۱۴۹۳



محمد مهدی خرم زاده

رتبه ۱۴۸۳



سینا خاوری خراسانی

رتبه ۱۴۲۴



سید امیرحسین حسینی

رتبه ۱۳۷۲



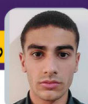
پارسا رضایی

رتبه ۱۶۹۶



ندا ملکشاهی

رتبه ۱۶۷۸



سجاد ینکی

رتبه ۱۶۳۹



ابوالفضل نیرومند

رتبه ۱۶۲۸



امیرمحمد فکور حقیقی

رتبه ۱۵۳۴



فاطمه عبیری

رتبه ۲۵۵۹



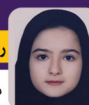
سارا حمزه

رتبه ۲۰۱۵



علی شیرزاد

رتبه ۱۹۶۶



مهسا رضایی مقدم

رتبه ۱۷۵۴



هللیا حاجیلوئی

### سه رقیمی و چهار رقیمی های نوترفیل

رتبه ۱۷۳۱



محمدرضا محسنی

رتبه ۲۷۹۴



مریم بادلی

رتبه ۲۷۸۱



سعید شبانی

رتبه ۲۷۵۱



فهمیه سیدآبادی

رتبه ۲۷۱۱



محمد غلامی

رتبه ۲۶۲۵



زهرة جمعی

رتبه ۳۳۴۳



سینا ارزمانی

رتبه ۳۲۴۴



هللیا سجادی

رتبه ۳۱۳۳



صبا شایع ثانی

رتبه ۲۸۸۱



پارسا جمال امیدی

رتبه ۲۸۱۰



هدیه رحیمی



مشاوره کنکور نوتروفیل

# بیستوفیل عربی درس اول دوازدهم

تیم نوتروفیل  
تجربی و ریاضی



# فهرست

- ۱..... واژگان
- ۲..... درک مطلب
- ۳..... قواعد
- ۴..... ترجمه
- ۷..... تعریب
- ۷..... اعراب و تحلیل صرفی





## واژگان



1 \* أكتب المفرد و الجمع:

الف كان لكل شعب دين.

ب تقديم القرابين من الشعائر.

2 \* إذا كثرت أدب الإنسان غلا، لا عمل أفتخ من الكذب. يستعمل العامل آلة لتضليح السيارة.

الف عين المتضاد لكلمتي «أجمل» ≠ .....

3 \* إنتخب الكلمة المناسبة للتوضيحات التالية.

الف الذي يُرشد السائح في السفر:

(1) المُرعب

(2) الذكرى

(3) الدليل

مرجع: امتحان نهائي - 1404

4 \* عين المترادف لكلمتي «الطمئن» و «العيش» و المتضاد لكلمة «الصراع» في الجملة التالية. مرجع: امتحان نهائي - 1404

«أنا واثق في حياتي بأن السلام لا يسبب العداوة بين الناس»

الف) الطمئن = ..... ب) العيش = ..... ج) الصراع ≠ .....

مرجع: امتحان نهائي - 1404

5 \* ترجم الأفعال التالية:

الف طبخ: پخت (الف) الأم كانت تطبخ طعاماً لداً. ب) يطبخ الغذاء في المطعم. مرجع: امتحان نهائي - 1404

ب نجح: موفق شد (الف) إن أدرس جيداً أنجح. ب) ستنجحون في المسابقة. مرجع: امتحان نهائي - 1404

پ تعلم: یاد گرفت (الف) رجاء، تعلم القرآن. ب) لن يتعلم اللغة بسهولة. مرجع: امتحان نهائي - 1404

ت جالس: هم نشینی کرد (الف) هم لا يجالسون شر الناس. ب) الطلابا يجالسون احسن الأصدقاء. مرجع: امتحان نهائي - 1404

مرجع: امتحان نهائي - 1404

6 \* إبحث عن هذه الأسماء في الجمل:

شقوظ الأفراخ مشهد مزعب جداً. - إن أولى آيات القرآن نزلت على النبي (صلى الله عليه و آله و سلم) في غار جراء. - أعان الله المرسلين في هداية الناس. - الفلاحون يشغلون في القرية.

الف اسم التفضيل مرجع: امتحان نهائي - 1404

ب اسم المكان مرجع: امتحان نهائي - 1404

پ اسم المفعول مرجع: امتحان نهائي - 1404

ت اسم المبالغة مرجع: امتحان نهائي - 1404

ث اسم الفاعل مرجع: امتحان نهائي - 1404

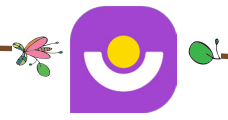
7 \* ترجم الكلمات التي تحتها خط:

الف المؤمن صباراً عند المشاكل. مرجع: امتحان نهائي - 1404

ب كل نفس ذائقة الموت. مرجع: امتحان نهائي - 1404

8 \* أكتب المطلوب منك: مرجع: امتحان نهائي - 1403





مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف جمع کلمه «الفريسة»:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

9 عین کلمه الغریبه فی المعنی.

الف) اللُّحوم (ب) العِظام (ج) الأَعْيُن (د) الخَطُوط

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

10 تَرْجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

الف أَتَذَكَّرُ خِيَامَ الحُجَّاجِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

11 أَكْتُبْ جَمْعَ الكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.  
عَلِّقِ الفَأْسَ عَلَى كَيْفِ الصَّنَمِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

12 عَيِّنِ المُتَضَادَّ وَ المُتَرَادِفَ:  
(الظهور - الحنيف - الصُّراع - المُتَوَرِّع - المُؤَخِّد - السُّلْم)

الف) (..... = ..... ) (ب) (..... ≠ ..... )

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

13 عَيِّنِ الكَلِمَةَ الغَرِيبَةَ:

الف) الف النُقُوش (ب) الرُّسُوم (ج) الكِتَابَات (د) الأَقْوَام

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

14 عَيِّنِ الكَلِمَةَ الغَرِيبَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) الفِضَّة (۱) الحَدِيد (۲) الطَّيْنَةُ (۳) الثُّحَاس (۴)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

15 تَرْجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف قَرَأْنَا أَنشُودَةً فِي الصَّفِّ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

16 تَرْجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف إلهي! اجعل التوفيقَ حِطِّي فِي الحَيَاةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

17 أَيْ كَلِمَةٍ مِنْ الكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ تُنَاسِبُ لِلْفِرَاعِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف يَكُونُ بِلا فائِدَةٍ. (الحِطُّ/الذَّاءُ/الصَّحَّةُ/السُّدَى)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

18 عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالخَطَّاءَ حَسَبَ الحَقِيقَةِ وَالوَاقِعِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف الصنمُ تَمَثَّالٌ مِنْ حَجَرٍ أَوْ حَشَبٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللّهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

19 أَكْتُبْ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف لِلإنْسَانِ عَظْمٌ وَ لَحْمٌ. الجَمْعُ: .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

20 تَرْجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف عَلِّقِ اِبْرَاهِيمَ (ع) أَلْفَأْسَ عَلَى كَيْفِ الصَّنَمِ.



## درک مطلب



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

21 اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ:

إِنَّ فِي القُرْآنِ قِصَصاً كَثِيرَةً حَوْلَ سِيَرَةِ الأنْبِيَاءِ (ع) مِنْهُمُ اِبْرَاهِيمَ (ع) الَّذِي حَاوَلَ لِإِنْقَاذِ قَوْمِهِ مِنْ عِبَادَةِ الأَصْنَامِ. فِي أَحَدِ الأَيَّامِ ذَهَبَ القَوْمُ إِلَى المَعْبَدِ فَوَجَدُوا أَنَّ أَصْنَامَهُمْ مُكْسَرَةٌ وَ طَنَبُوا أَنَّ اِبْرَاهِيمَ (ع) هُوَ الفَاعِلُ؛ فَأَحْضَرُوهُ لِلْمَحَاكِمَةِ وَ قَدَّفُوهُ



في النار ولكن الله أنقذه.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٥

**الف** ماذا ظنَّ النَّاسُ لَمَّا رَجَعُوا إِلَى الْمَعْبَدِ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٥

**ب** لِمَ حَاوَلَ إِبْرَاهِيمَ (ع)؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٥

**پ** كَيْفَ وَجَدَ النَّاسُ الْأَصْنَامَ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٥

**ت** أَكْتُبْ حَرْفًا مُشَبَّهًا بِالْفِعْلِ فِي النَّصِّ جَاءَ لِلتَّكْيِيدِ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**22** إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

«أرسل الله الأنبياء لإنقاذ البشر من الخرافات وعبادة الأصنام، كما نعلم أن إبراهيم الخليل (ع) ذهب في أحد الأعياد إلى المعبد وكتب جميع الأصنام إلا الصنم الكبير، فعلق الفأس على كنف هذا الصنم وخرج من المعبد، ألقوا أخضروه للمحاكمة وقذفوه في النار ولكن الله تبارك وتعالى أنقذه منها بسبب صبره أمام قومه ورفع شأنه بين الناس.»

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**الف** لماذا أنقذ الله إبراهيم (ع)؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**ب** متى ذهب إبراهيم (ع) إلى المعبد؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**پ** ما كان هدف إرسال الأنبياء؟

**ت** عَيِّنِ الْخَطَأَ: ١- جعل إبراهيم (ع) الفأس على كنفه. ٢- غلق الفأس على كنف الصنم الكبير.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤



مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٥

**23** أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٥

**الف** إِنَّ تَعَلَّمَ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ سَهْلًا.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٥

**ب** لَا شَيْءَ أَحْسَنَ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**24** تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ حَسَبَ الْعِبَارَاتِ:

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**الف** رَجِمَ: رحم كرد.

(١) لِيَزْحَمَ صَدِيقِي جِيرَانَهُ. (٢) الْأَعْدَاءُ لَنْ يَزْحَمُوا النَّاسَ. (٣) أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ، لَا تَزْحَمُوا الظَّالِمِينَ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**25** أَكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

{قال أعلم أن الله على كل شيء قدير}.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**26** تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ حَسَبَ الْعِبَارَاتِ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**الف** ذَكَرَ: یاد كرد

الف) أَنَا لَنْ أَذْكَرَ غُيُوبَ الْآخَرِينَ. ب) هُمْ قَدْ ذُكِرُوا بِالْخَيْرِ. پ) {إِنْ تَذَكَّرْتُمْ أَذْكَرْتُمْ}.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**27** عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**الف** أَحْسَنُ الْحَسَنِ الْخُلُقُ الْحَسَنُ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

**ب** يَرَى الطَّائِرُ الذَّكِيَّ حَيواناً مُفْتَرِساً.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٣

**28** تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ:



الف

کتاب: نوشت

الف) سَوْفَ يَكْتَبُ مُحَمَّدٌ ذِكْرِيَاتِهِ.

ب) لَا تَكْتُبُوا شَيْئاً عَلَى الشَّجَرَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

29\* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

الف

۱- أَنْتُمْ قَدْ اسْتَغْفَرْتُمْ ۲- هُمْ لَا يَسْتَغْفِرُونَ ۳- هِيَ مَا اسْتَغْفَرَتْ

مرجع: ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

30\* عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (يَطُوفُونَ - الْمَطَارَ - يَطْرُدُونَ - عَزَبَةٌ - عَلَمٌ - الْخَنِيْفُ) (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف) ..... تَارَكَ لِلْبَاطِلِ وَ مَتَمَائِلٌ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

31\* عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) لَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

32\* إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:

رَمَيْتِي الْفَهَامَةُ تَشْتَعِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ.

لَا كَنْزٌ أَغْنَى مِنَ الْقِنَاعَةِ.

هَذَا الْكِتَابُ مَاخُوذٌ عَنِ الْمَقَالَةِ.

كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُجِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) اسم التفضيل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

33\* مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ:

{رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ}.

يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ.

شَاهَدْتُ الثَّلَامِيذَ فِي الْمَكْتَبَةِ إِلَّا حَامِدًا.

مَنْ لَمْ يُؤدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤدِّبُهُ الرَّمْنُ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف) الحال

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

34\* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف) عَفَرَ (أَمْرِيذ)

۲: الْعَفَارُ

۱: الْمَغْفُورُ



ترجمه



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

35\* تَرْجِمِ الْآيَتَيْنِ وَ الْعِبَارَاتِ بِالْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

الف) {هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ} (۵، ۵ نمره)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

ب) حَيْثَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ إِنْقَازِ فِرَاحِهِ، يَطِيرُ بَغْتَةً. (۷۵، ۵ نمره)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

پ) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا بَرَكَةَ فِيهِ. (۷۵، ۵ نمره)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

36\* إِنْخَبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**الف** {و لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً ...}

۱) و تو از گفتارشان ناراحت نشو؛ زیرا عزت، همه برای خداوند است.

۲) و گفتارشان نباید تو را اندوهگین بکند؛ زیرا ارجمندی، همه از آن خداست.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**37** تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**الف** {رَبَّنَا وَ لَا تُحْمَلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ}

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**ب** كَانَ الْأَنْبِيَاءُ يُبَيِّنُونَ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ لِلنَّاسِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**پ** حُرَّاسُ الْفُنْدُقِ يَسْهَرُونَ كُلَّ اللَّيْلِ إِلَّا صَدِيقِي.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**ت** الْحَيَوَانُ الْمُفْتَرِشُ يَتَّبِعُ فَرِيْسَتَهُ بَعْتَةً.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**38** تَرْجِمِ الْآيَةَ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**الف** {لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً}

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**ب** لَيْتَ الْمُسْلِمِينَ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يُنِيرُ قُلُوبَهُمْ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**پ** لَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

**39** اِنْتخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

**الف** قَدْ يَكْتُبُ الْكَسُولُ تَمَارِينَ الدَّرْسِ.

۱) تنبل، تمرین‌های درس را نوشته است.

۲) تنبل، تمرین‌های درس را گاهی می‌نویسد.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**40** تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**الف** سَمَكَةُ السَّهْمِ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِصَ، الْحَيَّةَ.

**ب**

و ایز عقلی و قلبی بالغلوم النافعات.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**41** كَمِّلِ الْفَرََاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**الف**

وَ اَملاً الدُّنْيَا سَلاماً شاملاً كُلَّ الْجِهَاتِ.

دنیای را از ..... فراگیر در همه جهت‌ها .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**42** كَمِّلِ الْفَرََاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** {رَبَّنَا وَ لَا تُحْمَلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ}

پروردگارا، آنچه توانش را ..... بر ما .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**43** كَمِّلِ الْفَرََاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** تَمَّتْ الْمَزَارِعُ: «لَيْتَ الْمَطَرُ يَنْزِلُ كَثِيراً».

کشاورز ..... ، ..... باران زیاد بیارد.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**44** تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹





مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف لا خَيْرَ فِي قَوْلِ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

45 كَمَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف حَضَرَ الشَّيْخُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ.

گردشگران در سالن ..... حاضر شدند ولی ..... حاضر نشد.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ب وَ أَعْنَى فِي دُرُوسِي وَ أَدَاءِ الْوَاجِبَاتِ.

و من را در درسهایم و ..... تکالیف .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

46 تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْأَشْعَارَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف وَ أَقِمِ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

ب أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَيْئَةِ يَا إِبْرَاهِيمَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

پ «قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

47 تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف «أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

ب الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

پ فِي أَحَدِ الْأَعْيَادِ لَمَّا حَرَّجَ قَوْمُهُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ، بَقِيَ إِبْرَاهِيمَ وَحِيدًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

48 تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف «حَاوَلْ إِبْرَاهِيمَ (ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب «لَا فَقْرَ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ وَلَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

49 تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف {رَبَّنَا وَ لَا تُحْمَلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا...}

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب لَمَّا شَاهَدَ النَّاسُ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسُرَةَ، أَخْضَرُوا إِبْرَاهِيمَ (ع) لِلْمُحَاكِمَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ إِنْ تَسُبُّوا النَّاسَ تَكْتَسِبُوا الْعِدَاوَةَ بَيْنَهُمْ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

50 تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف {إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسُرَةَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ الظَّائِرُ قَدْ تَأَكَّدَ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ت لَا فَقْرَ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

51 تَرْجِمِ الْآيَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف {فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لِكِنِّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

52 تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف أَجَابَ الْمُدِيرُ: لَا طَالِبَ هُنَا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

ب بَدَأَ الْقَوْمُ يَتَهَامِسُونَ: إِنَّ الصَّنَمَ لَا يَتَكَلَّمُ وَ يَقْصُدُ إِبْرَاهِيمَ الْإِسْتِهْزَاءَ بِأَصْنَامِنَا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

53 انتخب الصحيح في الترجمة:



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**الف** ۵۴. عندما يَتَأَكَّد الطائرُ من خِداغِ العَدُوِّ و إنقازِ فراخِهِ ، يَطيِرُ.

(۱) هنگامی که این پرنده از فریب دشمن و نجات جوجه‌هایش مطمئن می‌شود، پرواز می‌کند.

(۲) هنگامی که این پرنده از فریب دشمنان و نجات زندگی جوجه‌هایش مطمئن می‌شود، پرواز می‌کند.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

**الف** ۵۵. ترجم الآيات والعبارات إلى الفارسيَّة:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

**الف** {إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

**ب** كَانَ الْإِنْسَانُ يَعْرِفُ الْحَضَارَاتِ مِنْ خِلَالِ الْكِتَابَاتِ وَالْثُقُوشِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**الف** ۵۵. اِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**الف** لَمْ تَكُنْ لِبَعْضِ الشُّعُوبِ حَضَارَةٌ رَائِعَةٌ.

(۱) بعضی از ملت‌ها تمدن جالبی نداشتند.

(۲) برای بعضی ملت‌ها تمدنی جالب وجود ندارد.



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**الف** ۵۶. اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:

شاهد جماعةً أمامَ مسجدِ القرية - عندما يري حيواناً مُفْتَرَساً قُرْبَ غُشْبِهِ ، يَتَظَاهَرُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مُكْسُورٌ إِنَّهَا مِنْ أَغْرَبِ الْأَسْمَاكِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**الف** اسم الفاعل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**ب** اسم المفعول



مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** ۵۷. عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

إِزْدَادَاتِ الْخُرَافَاتِ فِي أَدْيَانِ النَّاسِ عَلَى مَرِّ الْعُصُورِ

**الف** إزدادت:

۱: فعلٌ ماضٍ، مفرد، مذكَّر، مجهول / مبتدأ

۲: فعلٌ ماضٍ، مفرد، مؤنث، معلوم / فعل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**ب** العُصُور:

۱: اسم، جمعٌ تكسيري، مُعَرَّفٌ بِأَلْ / مضافٌ إليه

۲: اسم، مفرد، مُذَكَّر، مُعَرَّفٌ بِأَلْ / مفعول

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** ۵۸. عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:

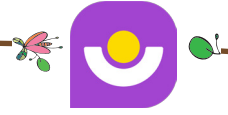
مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**الف** لَا يَرِخِمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرِخِمُ النَّاسَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**الف** ۵۹. عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

الف رَجَعَ النَّاسُ وَ شَاهَدُوا أَصْنَامَهُمُ الْفُكَّرَةَ فِي الْمَعْبَدِ.

مَبْرُور: 60

{أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا} شَاهَدَ السَّيِّدُ مُسْلِمِي جَمَاعَةً مِّنَ الْمُسَافِرِينَ مُشَاهِدَةً.  
كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.

الف الحال

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵



# پاسخنامه تشریحی

۱ الف شُعب

ب الفران

۲ الف أقيح

۳ الف ۳ (الدليل)

۴ الف الفطمئن = واثق (ب) القيش = حياة (ج) الصراع ≠ السلام

۵ الف الف می پخت (ب) پخته می شود

ب الف موفق می شوم (ب) موفق خواهید شد

پ الف یاد بگیرید (ب) یاد نخواهد گرفت

ت الف هم نشینی نمی کنند (ب) باید هم نشینی کنند

۶ الف أُولى

ب مشهد

پ الفرصلين

ت الفلاحون

ث فرعب

۷ الف بسیار صبر کننده

ب چشده

۸ الف القرائس

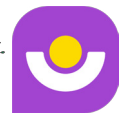
۹ د) الحظوظ: بهره ها (اللحوم: گوشت ها / العظام: استخوان ها / الاعين: چشم ها)

۱۰ الف چادرها

۱۱ الأكتاف (شانه ها)

۱۲ الف (الف) الحنيف = الموحّد (ب) الصّراع ≠ السّلم

۱۳



### الف

الأقوام

۱۴. كزينة ۳: الطينة

۱۵.

### الف

سرود

۱۶.

۱۷. بخت، شانس، بهره

۱۷.

### الف

الشدي

۱۸.

### الف

صحيح

۱۹.

### الف

عظام

۲۰.

### الف

تبر

۲۱.

ترجمة متن:

قطعاً در قرآن داستان‌های بسیاری دربارهٔ روش و کردار (سرگذشت) پیامبران وجود دارد. برای مثال حضرت ابراهیم (ع) که تلاش کرد قومش را از پرستش (عبادت) بت‌ها نجات بدهد. در یکی از روزها، قوم به معبد رفتند و بت‌های خود را شکسته شده دیدند (پیدا کردند) و گمان بردند که حضرت ابراهیم (ع) این کار را کرده است. او را برای محاکمه (بازخواست) به حضور خواندند و در آتش انداختند ولی خداوند او را نجات داد.

۲۱.

ظنوا أن إبراهيم هو الفاعل.

مردم هنگامی که به معبد برگشتند، به چه چیزی شک کردند؟ شک کردند که ابراهیم این کار را کرده است.

ب

حاول إبراهيم (ع) لإنقاذ قومه من عبادة الأصنام

ابراهیم (ع) برای چه تلاش کرد؟ ابراهیم (ع) تلاش کرد که قومش را از عبادت (پرستش) بت‌ها نجات دهد.

پ

وَجَدَ النَّاسَ أَنَّ أَصْنَامَهُمْ مُكْسِرَةٌ.

مردم بت‌ها را در چه حالتی پیدا کردند؟ آنها بت‌هایشان را شکسته شده پیدا کردند.

ت

إنَّ

حرف مشابه‌بالفعل که برای تأکید در متن آمده است را بنویسید. إنَّ

۲۲.

الف

أنقذ الله إبراهيم (ع) بسبب صبره أمام قومه.

ب

ذَهَبَ فِي أَحَدِ الْأَعْيَادِ إِلَى الْفَعْبِدِ.

پ

كَانَ هَدَفَ إِرسالِ الْأَنْبِيَاءِ (ع) إِنْقَاذَ الْبَشَرِ.

ت

۱

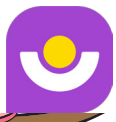
۲۳.

الف

صفت - خبر إنَّ

ترجمة عبارت:

قطعاً آموختن زبان عربی آسان است.



**ب** اسم «لا» - مجرور به حرف جر

ترجمه عبارت:

هیچ چیز بهتر از بخشش هنگام قدرت نیست.

۲۴

**الف**

۱) باید رحم کند. ۲) رحم نخواهند کرد. ۳) رحم نکنید.

۲۵ اسم اُنّ (اسم حرف مشبّه بالفعل) - مجرور به حرف جر

۲۶

**الف**

الف) یاد نخواهم کرد      ب) یاد شده‌اند      پ) یاد کنید

۲۷

**الف**

مضاف‌الیه / خبر

**ب**

فاعل / صفت

۲۸

**الف**

الف) خواهد نوشت      ب) ننویسید

۲۹

**الف**

۱- آمرزش خواسته‌اید      ۲- آمرزش نمی‌خواهند      ۳- آمرزش نخواست

۳۰

**الف**

الحنیف

۳۱

**الف**

الباطل = مفعول / الحق = مضاف‌الیه

۳۲

**الف**

أغنی

۳۳

**الف**

ضعیفاً

۳۴

**الف**

۱: آمرزیده شد      ۲: بسیار آمرزنده

۳۵

**الف**

آیا کسانی که می‌دانند و کسانی که نمی‌دانند برابرند.

**ب**

زمانی که پرنده از نجات جوجه‌هایش مطمئن می‌شود؛ ناگهان پرواز می‌کند.

**پ**

هر غذایی که نام خدا بر آن ذکر نشود (ذکر نمی‌شود)؛ هیچ برکتی در آن نیست.

۳۶

**الف**

گزینۀ ۲

۳۷

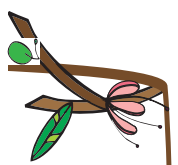
**الف**

(ای) پروردگار ما، آنچه را هیچ توانی نسبت به آن نداریم بر ما تحمیل نکن.

**ب**

پیامبران راه راست را برای مردم آشکار می‌کردند.





نگهبانان هتل به جز دوست من تمام (هر) شب را بیدار می‌مانند.

حیوان درنده ناگهان شکارش را تعقیب می‌کند.

۳۸

گفتارشان تو را نباید ناراحت کند زیرا ارجمندی همه برای خداست.

کاش مسلمانان بدانند که خداوند دل‌هایشان را نورانی می‌کند.

هیچ عبادتی مانند اندیشیدن نیست.

۳۹

گزینه (۲)

ماهی تیرانداز دوست دارد که شکارهای زنده را بخورد.

عقل و قلبم را با علوم سودمند نورانی کن.

۴۱

صلحی، پُر کن

نداریم، تحمیل مکن

آرزو کرد / کاش

هیچ خیری در گفتاری نیست، مگر این که همراه کردار (عمل) باشد.

فرودگاه، راهنما

انجام، یاری کن

با یکتاپرستی به دین روی بیاور.

ای ابراهیم! آیا تو این (کار) را با خدایان ما انجام دادی.

گفتند او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید.

آیا انسان گمان می‌کند (می‌پندارد) که بیهوده رها می‌شود.

آثار قدیمی توجه انسان را به دین تأکید می‌کند.

در یکی از عیدها، وقتی قومش از شهر خود بیرون رفتند، ابراهیم (ع) تنها ماند.

۴۸

الف



ابراهیم (ع) تلاش کرد که قومش را از پرستش بت‌ها نجات دهد.

ب

هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ عبادتی همچون تفکر نیست.

۴۹

الف

ای پروردگار ما، آنچه هیچ توانی نسبت به آن نداریم (برای ما نیست)، به ما تحمیل نکن.

ب

هنگامی که مردم بت‌های شکسته‌شان را دیدند، ابراهیم (ع) را برای محاکمه آوردند (حاضر کردند).

پ

اگر به مردم دشنام دهید، دشمنی میان آنها را به دست می‌آورید.

۵۰

الف

بی گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید.

ب

هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته‌شده‌شان) را می‌بینند.

پ

پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن شده است.

ت

هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست.

۵۱

الف

این روز رستاخیز است ولی شما نمی‌دانستید.

۵۲

الف

مدیر پاسخ داد: هیچ دانش‌آموزی اینجا نیست.

ب

مردم شروع به پیچ‌پیچ کردند: قطعاً بت سخن نمی‌گوید و ابراهیم قصد مسخره کردن بت‌های ما را دارد.

۵۳

الف

۱

۵۴

الف

قطعاً خدا پاداش نیکوکاران را تباه نمی‌کند (ضایع نمی‌کند / از بین نمی‌برد)

ب

انسان تمدن‌ها را از راه نوشته‌ها و نگاره‌ها می‌شناخت.

۵۵

الف

گزینه ۱

۵۶

الف

مُفْتَرِساً

ب

مَكْسُوزٌ

۵۷

الف

گزینه ۲

ب

گزینه ۱

۵۸

الف

فاعل - مفعول

۵۹



الف / فاعل / صفت / مجرور به حرف جر

الف

٦٥

حنيفاً

الف



مشاوره کنکور نوتروفیل

بیستوفیل عربی درس دوم  
دوازدهم

تیم نوتروفیل  
تجربی و ریاضی

# فهرست

- ۱..... واژگان
- ۲..... درک مطلب
- ۳..... قواعد
- ۵..... ترجمه
- ۸..... اعراب و تحلیل صرفی





## واژگان



مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

۱ عین الكلمة الصحيحة للعبارة.

- (الف) ..... تَمَثَّلُ مِنْ أَحْجَرٍ أَوْ الْحَشَبِ أَوْ الْحَدِيدِ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. (الْفَأْسُ - الصَّنَمُ - التَّجَنُّبُ)  
(ب) ..... أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسُهُ. (الْخِيَامُ - الْقِمَّةُ - الْمَشْهَدُ)  
(ج) جمع «العظم»: (العظام - العظاماء - الأعاضيم)  
(د) أُنِزَ عَقْلِي وَ قَلْبِي بِالْغُلُومِ النَّافِعَاتِ. (نورانی کن - پر کن - بی نیاز کن)

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

۲ عین الكلمة الغريبة:

- (الف) الأصدقاء (ب) الأحياء (ج) الأقرباء (د) الأزيعاء

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

۳ عین المترادف والمُتضاد:

- (الْخَيْرُ / الْعَظْبُ / السُّوءُ / الْحَبِيبُ / الْمَفْسُودَةُ / الصَّدِيقُ)  
..... = .....  
..... ≠ .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

۴ عین المتضاد لكلمة «أسفل» والمترادف لكلمة «الناجح» في الجملات التالية:

- (الف) الكَيْفُ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَقَعُ أَعْلَى الْجِدْعِ.  
(ب) يُشْجَعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

۵ عین الكلمة الغريبة في المعنى:

- (الف) الحافلة (ب) السيارة (ج) الجزيرة (د) المائدة

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

۶ عین الصحيح للفراغ: (كلمتان زائدتان) (خاسراً - سدىً - هوناً - وحيداً)

- (الف) لَا يَتَزَكُّ اللَّهُ الْإِنْسَانَ .....  
(ب) إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

۷ عین الصحيح للفراغ: (كلمتان زائدتان)

- (الْمَعْظَلَةُ - الْحَنِيفُ - الْمُجِيبُ - الْمُصْلِحَةُ)  
(الف) ..... صِفَةُ لِجِهَازٍ أَوْ آلَةٍ أَوْ أَدَاةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى التَّصْلِيحِ.  
(ب) ..... هُوَ الَّذِي يَقْبَلُ دَعَوَاتِ النَّاسِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

۸ عین الصحيح للفراغ: (كلمتان زائدتان)

- «تَهَامَسَ - قَمَقَمَ - نُحَاسَ - قَرِيَةَ»  
(الف) التَّكَلَّمَ بِكَلَامٍ خَفِيِّ .....  
(ب) أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسُهُ .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

۹ عین الكلمة الغريبة:

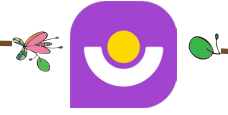
- (الف) العظم (ب) المِلف (ج) الدَّم (د) العَصَب

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

۱۰ اقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

تُطَلَّقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ فِي إِتْجَاهِ الْحَشْرَاتِ كإِطْلَاقِ السَّهْمِ وَ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشْرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبْلَعُهَا. هَذِهِ السَّمَكَةُ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ. وَلِهَذَا تُغْذِيهَا ضَعْبَةً عَلَى هَوَاةِ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ الَّذِينَ يُعْجِبُونَ





بهذه السمكة.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف كيف تُطْلَقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب لماذا تُغْذِيَةُ سَمَكَةُ السَّهْمِ صَعْبَةً؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ متى تَبْلُغُ السَّمَكَةُ الْحَشْرَةَ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ت مَنْ أَعْجَبَ بِهِذِهِ السَّمَكَةُ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ث أَكْتُبْ مَفْرَدَ كَلِمَةِ «الْفَرَائِسِ»

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

11 اِنْتَجِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف ..... سَيَارَةٌ نَسْتُخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ. (الْجَرَارَةُ - الْمُعْظَلُ - الْمَوْقِفُ)

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ب مفرد «العُصُورِ» (العَصْر - العَصْرَة - العَصِير)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

12 عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

۱) الْمَلْعَبُ ۲) الْمَدْرَسَةُ ۳) الشَّلَالُ ۴) الْمَوْقِفُ

13 عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) الرَّجُلُ ب) الْإِمْرَأَةُ ج) الرَّأْسُ د) الْكَتِفُ

14 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) نَحْنُ نَتَمَنَّى أَنْ نَتَشَرَّفَ لِرَبِيْعَةِ الْأَمَاكِنِ الْمَقْدَسَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

15 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف) أَتَذَكَّرُ خِيَامَ الْحُجَّاجِ.



مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

16 اِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

«جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التُّلْفَازِ وَ هُمْ يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ. نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالِدِيهِ وَ قَالَ لِأُمِّهِ: هَلْ رَأَيْتِ الْغَارَ، يَا أُمًّا؟ قَالَتْ الْأُمُّ: لَا، يَا بَنِيَّ». الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.

الف) ماذا قَالَ عَارِفٌ؟

ب) أَيْنَ يَقَعُ الْغَارُ؟

ج) أَكْتُبْ جَمْعَ «جَبَلٍ»:

د) مَنْ نَظَرَ إِلَى أُمِّهِ؟

17 اِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

«قَالَتِ الْأُمُّ: أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلِ الثَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ حَرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قَمْتِهِ. وَلَكِنِّي مَارَأَيْتُ الْغَارَ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ»

«يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الظِّلِّينِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْمًا غَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) «هل يَسْتَطِيعُ كُلُّ النَّاسِ صُعودَ الْغَارِ؟»



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب «مَنْ كَانَ يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ جَرَاءٍ؟»

پ «أَيُّنَ يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ؟»

ت «كَمْ مَدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ؟»



## قواعد



مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

18 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف عامل (رفتار کرد) ۱- كانوا يُعَامِلُونَ جَيِّدًا ۲- إلهي، لا تُعَامِلُ بِعَدْلِكَ ۳- الْمُعَامِلَةَ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

19 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

الف تَذَكَّرَ: به یاد آورد ۱: مَا تَذَكَّرْتُمْ صَدِيقَكُمْ ۲: سَتَذَكَّرُ الدَّرْسَ ۳: لِيَتَذَكَّرَ دَرِسَهُ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

20 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ:

الف اِمْتَنَعَ: خودداری کرد ۱: الطَّالِبُ كَانَ يَمْتَنِعُ عَنِ النَّوْمِ. ۲: مِنْ فَضْلِكَ، اِمْتَنِعْ عَنِ الْأَكْلِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

21 \* تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.

الف ذَكَرَ: (یاد کرد)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

۱. اذْكُرُوا رَبَّكُمْ ۲. قَدْ يَذْكُرُ جَدِّي صَدِيقَهُ ۳. أَنْتُمْ مَا ذَكَرْتُمْ صَدِيقَكُمْ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

22 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ.

الف عامل (رفتار کرد)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

۱. إلهي، لا تُعَامِلُ عِبَادَكَ بِالْعَدْلِ.

۲. هُوَ كَانَ يُعَامِلُ التَّلَامِيذَ بِصِدْقَةٍ.

۳. لِمَ لَا تُعَامِلُونَ كَالْإِخْوَانِ.

ب نَظَرَ (نگاه کرد)

۱. أَنْظِرُوا إِلَى مَا قَالَ

۲. {فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ}

۳. كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى عَاقِبَةِ أَمْرِي.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

23 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف نَجَحَ: موفق شد

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

(الف) إِنْ أُدْرِسَ جَيِّدًا أَنْجَحَ. (ب) سَتَنْجَحُونَ فِي الْمُسَابَقَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

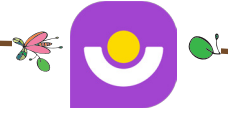
ب تَعَلَّمَ: یاد گرفت

(الف) رَجَاءً، تَعَلَّمَا الْقُرْآنَ. (ب) لَنْ يَتَعَلَّمَ اللُّغَةَ بِسَهُولَةٍ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

24 \* اِنْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ:





سُقُوْظُ الْفِرَاحِ مَشْهُدٌ مُزْعَبٌ جِدًّا. - إِنَّ أَوْلَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) فِي غَارِ جِرَاءٍ. - أَعَانَ اللهُ الْمُرْسَلِينَ فِي هِدَايَةِ النَّاسِ. - أَلْفَلَاخُونَ يَشْتَعِلُونَ فِي الْقُرْبَةِ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

الف اسم التفضيل

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ب اسم المكان

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

پ اسم المفعول

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ت اسم المبالغة

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ث اسم الفاعل

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

25 عَيَّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

الف تحديد قراءة الكُتُبِ غيرُ نَافِعٍ فِي رَأْيِ الْكَاتِبِ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

26 تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الثَّلَاثِيَّةَ حَسَبَ الْعِبَارَةِ:

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

الف لعب: بازي كرد

الف) الْأَطْفَالُ لَا يَلْعَبُوا فِي الشَّارِعِ. (ب) لِنَ تَلْعَبُ صَدِيقَاتِنَا فِي الْمَلْعَبِ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ب ذَكَرَ: ياد كرد

الف) أَرِيدُ أَنْ أُذَكِّرَ ذِكْرِيَاتِي. (ب) جَدَّتِي مَا ذَكَرَتْ رُمْلَاءَ الْقَدَمَاءِ. (ج) لِمَاذَا لَمْ تُذَكِّرِي اللَّهَ فِي أَيَّامِ حَيَاتِكَ!

مرجع ١: امتحان نهائي - ١٣٩٩

27 به سوالات زیر پاسخ دهید.

مرجع ١: امتحان نهائي - ١٣٩٩

الف اِبحث عن الأسماء التاليتة في الجمل:

١: اسم تفضيل ٢: اسم الفاعل ٣: اسم المبالغة ٤: اسم المكان

رَأَيْتُ الْمُهَنْدِسَ فِي الْمَصْنَعِ وَهُوَ يَرْكَبُ السَّيَّارَةَ - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى كَتِيفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٢

28 تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٢

الف كَتَبَ (نوشت)

١) الْأَطْفَالُ لَا يَكْتُبُوا عَلَى الْأَشْجَارِ (٢) التَّلْمِيزَاتُ كُنَّ قَدْ كَتَبْنَ دُرُوسَهُنَّ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

29 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

الف «يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فِي الْمَلْعَبِ.»

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

30 مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ:

يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ - يَشْتَعِلُ الْعَمَّالُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

الف الحال

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٠

31 عَيَّنَ الصَّحِيحَ لِلْفِرَاغِ: (يَطُوفُونَ - الْمَطَارَ - يَطْرُدُونَ - عَرَبَةٌ - عَلَمٌ - الْحَنِيْفُ) (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٠

الف ..... مَكَانٌ يَرْكَبُ الْمُسَافِرُونَ الطَّائِرَةَ لِلذَّهَابِ إِلَى السَّفَرِ.



مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

۳۲ عَيْنِ الكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ:

الف) السَّيَّارات (ب) الجَزَارَات (ج) الذُّكْرِيَّات (د) الحَافِلَات

۳۳ عَيْنِ المُتَضَادِّ وَ المُتَرَادِفِ: (الصَّرَاع - الأَصْدِقَاء - الطُّرُوف - النَّزَاع - الأَعْدَاء - النَّزُول)

الف) ..... = .....

ب) ..... ≠ .....

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

۳۴ تَرْجِمِ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف) «وَلَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الأَعْلَوْنَ».

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ب) يَا بُنَيَّتِي، الغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

پ) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رِجْلِي تُؤَلْفَنِي.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ت) هَذِهِ السَّمَكَةُ تُدَافِعُ عَنِ صِغَارِهَا عِنْدَ الخَطَرِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

۳۵ تَرْجِمِ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف) مَا هِيَ ذِكْرِيَا نُكْمَا عَنِ الحَجِّ؟ أَتَذَكَّرُ خِيَامَ الحِجَابِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ب) أُولَى آيَاتِ القُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي غَارِ حِرَاءِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

پ) هَذِهِ السَّمَكَةُ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ القُرَائِسَ الحَيَّةَ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ت) خُذُوا الحَقَّ مِنْ أَهْلِ البَاطِلِ وَ لَا تَأْخُذُوا البَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الحَقِّ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

۳۶ كَقَلِ القَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الفَارْسِيَّةِ:

پيامبر (ص) در ..... غار حراء ..... .

الف) كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي قَمَةِ غَارِ حِرَاءِ.

کتابها تجربه‌های ..... در گذر ..... سال

ب) الكُتُبُ تَجَارِبُ الأُمَّمِ عَلَى مَرِّ آلافِ السَّنِينَ.

هستند.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

۳۷ اِنْتخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ:

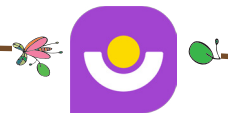
مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف) رَأَيْتُ الأَفْلَاحَ وَ هُوَ يَجْمَعُ المُحْصُولَ.

۱. کشاورزی را دیدم که محصول را جمع می‌کند.

۲. کشاورز را دیدم در حالی که محصول را جمع می‌کرد.





مرجع: ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

38\* انتخاب الصحيح في الترجمة:

- الف) أشاهدُ قاسماً و هو جالسٌ بينَ الشَّجرتينِ.  
 ۱) قاسم را می بینم، در حالی که میان دو درخت نشسته است.  
 ۲) قاسم را دیدم، که میان دو درخت نشسته بود.  
 ب) إزدادت هذه الخرافات في أديان الناس على مرَّ العصورِ.  
 ۱) این خرافات در دین مردم در زمان های مختلف زیاد می شود.  
 ۲) این خرافات در دین های مردم در گذر زمان افزایش یافت.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

39\* تَرْجِمِ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) {يا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب) «اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ فَرِحِينَ.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

40\* إِنْخَبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) الْأُمَهَاتُ يَجْتَهِدْنَ لِتَرْبِيَةِ الْأَوْلَادِ إِجْتِهَاداً بِالْغَا.

۱. مادران برای تربیت فرزندان بسیار تلاش می کنند.  
 ۲. مادران برای تربیت فرزندان تلاش زیادی می کنند.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب) كَانَ الْمُتَفَرِّجُونَ يَشْجَعُونَ فَرِيْقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.

۱. تماشاچیان خوشحال، تیم برنده خود را تشویق کردند.  
 ۲. تماشاچیان تیم برنده شان را با شادی، تشویق می کردند.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

41\* تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) {كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب) كُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَنَوْنَ أَنْ يَتَشَرَّفُوا لزيارة الأماكين المقدسية.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ) رَجَعَ اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ وَهُمْ يَبْتَهِمُونَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

42\* تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف) {يا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مُرْضِيَةً}.

ب) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أَوْلَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَارِ حِرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قِمَّتِهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

43\* تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف) {كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب) مَا اسْتَطَاعَتْ أُمِّي ضَعُودَ الْجَبَلِ لِأَنَّ رِجْلَهَا كَانَتْ تُؤَلِّفُهَا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ) الْكِتَابُ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ يَكُونُ جَدِيراً بِالْعِنَايَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

44\* تَرْجِمِ الْآيَةَ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف) أَخَذْتُ سَيَّارَتِي بِالْجَزَاةِ إِلَى مَوْقِفِ التَّصْلِيحِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**ب** يُشَاهِدُ النَّاسَ هَوَاةً أَسْمَاكَ الرَّيَّةَ مُتَعَجِّبِينَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**پ** لِنَتَذَكَّرُ زَمَلَانًا الْقُدَمَاءَ دَائِمًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**45** تَرْجِمِ الْآيَاتِينَ وَالْعِبَارَاتِ بِالْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**الف** {كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ}. (۷۵/۵ نمره)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**ب** مَا أَدَّى فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ إِلَّا وَالِدِي. (۵/۵ نمره)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**پ** مَنْ عَاشَ بِوَجْهِينَ، مَاتَ خَاسِرًا. (۵/۵ نمره)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**46** اِنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**الف** يَشْتَعِلُ الْفَلَاحُ فِي الْمَرْزَعَةِ نَشِيطًا.

۱) کشاورزی فعال در مزرعه کار می کند. ۲) کشاورز در مزرعه فعالانه کار می کند.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**47** اِنتَخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**الف** «فَاصِبٌ صَبْرًا جَمِيلًا»

۱: به زیبایی صبر کن.

۲: قطعاً شکیبایی کن

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

**ب** رَأَيْتُ الْوَلَدَ مَسْرُورًا.

۱: پسر خوشحال را دیدم.

۲: پسر را خوشحال دیدم.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

**48** تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ الثَّلَاثَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

**الف** {وَلَا تَهِنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

**ب** أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**49** تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**الف** يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى إِلَى الْحَجِّ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**ب** هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص)؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

**50** تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

**الف** هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) فِي طَرِيقِ هِجْرَتِهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

**ب** جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ الثَّلَفَازِ وَهُمْ يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

**51** كَفَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

**الف** يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي وَ قَدْ كُنْتُ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي.

ای پدرم، چرا ..... در حالی که سال ..... حج بوده ای؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

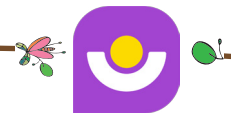
**ب** كَانُوا الْخَزَائِسَ قَدْ اِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ.

..... از خوابیدن .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

**52** اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:





مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) یالیتنی اذهب مره اخرى

۲: کاش بار دوم به حج رفته بودم.

۱: کاش یکبار دیگر به حج بروم.



## اعراب و تحلیل صرفی



مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

53 عین الصّحیح فی التّحلیل الصّرفی و المحلّ الإعرابی:

العداوة تذهب سريعة عند وقوع القصاص.

الف) تذهب:

۱. فعل مضارع، معلوم / خبر

۲. فعل مضارع، مجهول / فاعل

ب) القصاص:

۱. اسم، مفرد، مؤنث، معرف بأل / مفعول

۲. اسم، جمع تكسير، مفردة المصيبة، معرف بأل / مضاف إليه

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

54 إبحث عن الأسماء التالية في الجمل.

العمال مشغولون بالعمل في المصنع.

هذه السمكة من أعجب الأسماك في الصيد.

«إنّ النفس لأمارّة بالسوء.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) اسم تفضيل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب) اسم فاعل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ) اسم مكان

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ت) اسم مفعول

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

55 إبحث عن الأسماء التالية في الجمل:

والدى حينما يشاهد هذا المشهد يشتاقي إلى زيارة مكة المكرمة مرة أخرى.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) اسم الفاعل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب) اسم المفعول

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

پ) اسم التفضيل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ت) اسم المكان

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

56 عین المحلّ الإعرابی للكلمات التي تحته خط:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف) وَقَفَ المَهْدِيسُ الشَّابُّ فِي المَصْنَعِ مُبْتَسِمًا.

- { الخزاس كانوا قد امتنعوا عن التّوم }.

57 عین الصّحیح فی التّحلیل الصّرفی و المحلّ الإعرابی:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

(۱) اسم، جمع التَّكْسِيرِ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / مُبْتَدَأٌ

الف الخَزَائِسُ :

(۲) اسم، جمع، إِسْمُ المُبَالِغَةِ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / مُبْتَدَأٌ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

(۱) اسم، مُفْرَدٌ، مُدَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مضافٌ إليه

ب النَّوْمُ :

(۲) اسم، مُفْرَدٌ، مُدَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَزٍّ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

58 إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ.

كُنَّا مَسْرُورِينَ عِنْدَ مُشَاهَدَةِ الْعَمَالِ فِي الْمَصَانِعِ . { إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ } . رَجَاءٌ، جَالِسِ الْأَعَاظِمِ فِي حَيَاتِكَ .

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف اسم الفاعل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ب اسم المكان

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

پ اسم المفعول

59 عَيَّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّخْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِغْرَابِيِّ: { ... إِرْجِعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً } .

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف إِرْجِعِي :

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

(۱) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مَجْهُولٌ

(۲) فِعْلٌ أَمْرٌ، مَعْلُومٌ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ب رَاضِيَةً :

(۱) إِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُؤَنَّثٌ، نَكْرَةٌ، إِسْمُ الْفَاعِلِ / حَالٌ

(۲) إِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُدَكَّرٌ، إِسْمُ الْمَفْعُولِ / مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ لِلنَّوْعِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

60 مَيِّزُ :

{ أَقِمِ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا } . شَاهَدَ السَّيِّدُ مُسْلِمِي جَمَاعَةً مِنَ الْمُسَافِرِينَ مُشَاهِدَةً .

كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ .

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

الف المفعول المطلق

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

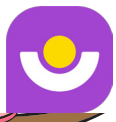
ب نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ





## پاسخنامه تشریحی

- ۱ الف: الضمن ب: القمة ج: العظام د: نورانی کن
- ۲ الأربعة
- ۳ الحبيب = الصديق الخیر ≠ الشوء
- ۴ الف) أعلى ب) الفائز
- ۵ المائدة
- ۶ الف) سدئ ب) وحيداً
- ۷ الف) المَعْظَلَةُ ب) الفجيب
- ۸ الف) تَهَامِس ب) قَمَّة
- ۹ د، المَلْف
- ۱۰ الف
- تطلق سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ المَاءِ مُتتَالِيَةً من فَمِهَا إلى الهَوَاءِ.
- ب
- لأنَّهَا تُحِبُّ أن تَأْكُلَ الفَرَايِسَ الخَيْثَةَ.
- پ
- عندمَا تَسْقُطُ الخَشْرَةُ عَلَى سَطْحِ المَاءِ.
- ت
- هَوَاةُ أسْمَاكِ الزَّيْنَةِ.
- ث
- الفريسة
- ۱۱ الف
- آنجراة: تراكتور- ماشینی كه آن را برای كار در مزرعه به كار می گیریم.
- ب
- العصر: دوره
- ۱۲ الشلال
- ۱۳ ب) (الإمرأة)
- ۱۴ الف
- آرزو داریم
- ۱۵ الف
- خیام: چادرها
- ۱۶ الف) قال: هل رأيت الغان يا أمه.
- ب) الغاز يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.
- ج) جبال
- د) نَظَرَ عَارِفٌ إلى أمه.
- ۱۷ الف
- لا، لا يَسْتَطِيعُ ضِعُودُهُ إِلَّا الأقوياء.
- ب
- «كانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ في غَارٍ جِراءِ»
- پ
- «يسْتِزُّ نَفْسَهُ في غِلافٍ من المَوادِّ الفِخاطِيَّةِ»
- ت
- «تَنَامُ السَّمَكُ أَكْثَرَ من سَنَةٍ».



۱۸

الف

۱- رفتار می‌کردند ۲- رفتار نکن ۳- رفتار کردن

۱۹

الف

۱: به یاد نیاوردید. ۲: به یاد خواهیم آورد. ۳: باید به یاد آورد (بیاورد).

۲۰

الف

۱: خودداری می‌کرد ۲: خودداری کن

۲۱

الف

۱: یاد کنید ۲: گاهی یاد می‌کند ۳: یاد نکردید

۲۲

الف

۱. رفتار نکن  
۲. رفتار می‌کرد  
۳. رفتار نمی‌کنید

ب

۱. نگاه کنید  
۲. باید نگاه کند  
۳. نگاه کرده بودم

۲۳

الف

الف) موفق می‌شوم (ب) موفق خواهید شد

ب

الف) یاد بگیرید (ب) یاد نخواهد گرفت

۲۴

الف

أولى

ب

مَشْهُد

پ

الفرشليين

ت

الفلأحون

ث

فرعِب

۲۵

الف

مبتدا / مضاف اليه

۲۶

الف

الف) نباید بازی کنند (بکنند) (ب) بازی نخواهند کرد

ب

الف) که یاد کنم (ب) یاد نکرد (ج) یاد نکردی (یاد نکرده‌ای)

۲۷

الف

۱: إِصْغَرِ ۲: الْمُهَنْدِسِ ۳: السَّيَّارَةَ ۴: الْمَصْنَعِ.

۲۸

الف

(۱) نباید بنویسند / ننویسند (۲) نوشته بودند.



۳۹

**الف**

برنده - ورزشگاه (باشگاه)

۳۰

**الف**

مُبَشِّرِينَ

۳۱

**الف**

المَطَار

۳۲ الدُّكْرِيَات

۳۳ الف) الصَّرَاع = النَّزَاع

ب) الأَصْدِقَاء ≠ الأَعْدَاء

۳۴

**الف**

و سستی نکنید و غمگین ماباشید، در حالی که شما برترید.

**ب**

ای دخترم، غار بالای کوه بلندی قرار دارد.

**پ**

تو می دانی که پایم درد می کند.

**ت**

این ماهی هنگام خطر از بچه هایش دفاع می کند.

۳۵

**الف**

خاطراتان از حج چیست؟ چادرهای حاجیان را به یاد می آورم.

**ب**

اولین آیات قرآن در غار حراء بر پیامبر (ص) نازل شد.

**پ**

این ماهی دوست دارد که شکارهای زنده را بخورد.

**ت**

حق را از اهل باطل بگیرید و (ولی) باطل را از اهل حق نگیرید.

۳۶

الف) قله، عبادت می کرد ب) ملت ها، هزاران

۳۷

**الف**

۲

۳۸ الف) ۱ ب) ۲

۳۹

**الف**

ای نفس آرامش یافته به سوی پروردگارت بازگرد.

**ب**

بازیکنان ایرانی از مسابقه با خوشحالی بازگشتند.

۴۰

**الف**

گزینه ۱ الأولاد: فرزندان / يَجْتَهِدْنَ إِجْتِهَادًا بِالْعَأْ: بسیار تلاش می کنند (مفعول مطلق نوعی)

**ب**

گزینه ۲ [كان ... يَشْجَعُونَ؛ تشویق می کردند]

۴۱

**الف**

مردم یک امت بودند، پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد.

**ب**

هریک از مسلمانان آرزو دارند که به زیارت مکان های مقدس مشرف شوند.

**پ**

بازیکنان ایرانی از مسابقه در حالی که لبخند می زدند، برگشتند.



۴۲

الف

ای نفس مطمئن (آرامش یافته) به سوی پروردگارت با خشنودی و خداپسندانه برگرد.

ب

ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله اش نازل شد.

۴۳

الف

مردم امتی یگانه هستند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد.

ب

مادرم نتوانست از کوه بالا برود زیرا پایش درد می کرد.

پ

کتابی که شناخت تو را زیاد می کند شایسته توجه می باشد.

۴۴

الف

خودرویم را با تراکتور به تعمیر گاه بردم.

ب

مردم علاقه مندان ماهی های زینتی را با تعجب نگاه می کنند.

پ

همکلاسی های قدیمی مان را همیشه باید یاد کنیم.

۴۵

الف

مردم یک امت بودند و خداوند پیامبران را بشارت دهندگان فرستاد.

ب

فقط یا تنها پدرم در سال گذشته واجب حج را (بجا آورد یا آورده است) بجا (نیاورده است یا نیاورد) واجب حج را در خانواده به جز پدرم.

پ

هر کس (دو رو یا دو چهره) زندگی کند زیان کار می میرد یا (هر کس دو چهره زندگی کرد زیان کار مرد).

۴۶

الف

گزینه ۲

۴۷

الف

۱

ب

۲

۴۸

الف

سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالی که شما برترید.

ب

قوی ترین مردم کسی است که دشمنش را با اقتدار بخشید.

۴۹

الف

ای کاش بار دیگر به حج بروم.

ب

آیا غار ثور را که پیامبر (ص) به آن پناه برد، دیدید؟

۵۰

الف

آیا غار ثور را که پیامبر (ص) در راه هجرتش به آن پناه برد را دیدید؟

ب

اعضای خانواده مقابل تلویزیون نشستند در حالی که به حاجیان در فرودگاه نگاه می کردند.

۵۱

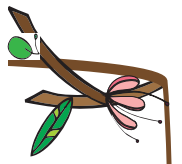
الف

گریه می کنی - گذشته

ب

نگهبانان - خودداری کرده بودند

۵۲



الف گزینۀ «۱» / مَزَّةُ أُخْزَى: یکبار دیگر

۵۳ الف گزینۀ «۱»

ب) گزینۀ «۲»

۵۴

الف

أعجَب (اسم تفضیل)

ب

العَمَّالُ (مفردش العَامِل: اسم فاعل)

پ

مَصْنَع (اسم مکان)

ت

مَشْغُولُونَ (اسم مفعول)

۵۵

الف

والِد

ب

المُكْرَمِيَّة

پ

أُخْرَى

ت

المَشْهَد

۵۶

الف

صفت - حال

۵۷

الف

گزینۀ (۱)

ب

گزینۀ (۲)

۵۸

الف

العَمَّال (عامل)

ب

المَصْنَع (مصنَع)

پ

مَسْرُورِينَ (مَسْرُور)

۵۹

الف

۲،

ب

۱،

۶۰

الف

مُشَاهَدَةٌ

ب

تَأْكِيدِي





مشاوره کنکور نوتروفیل

بیستوفیل عربی درس سوم  
دوازدهم

تیم نوتروفیل  
تجربی و ریاضی

# فهرست

- ۱..... واژگان
- ۲..... درک مطلب
- ۳..... مکالمه
- ۴..... قواعد
- ۶..... ترجمه
- ۸..... تعریب
- ۹..... اعراب و تحلیل صرفی





## واژگان



مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

- ۱ \* عَيْنَ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاعِ: (الرأس - يَضِيْقُ - الْجِرَارَةُ - الْمَوْقِفُ - الْمُفَكِّرُ) (كلمتان زائدتان)  
الف) ..... غُضُوْ من أعضاء الجسمِ يَقَعُ أعلى الجِدْعِ.  
ب) مكانٌ لوقوفِ السَّيَّاراتِ و الحافلاتِ.  
ج) ..... هو العالمُ الَّذِي لَهُ أفكارٌ عميقةٌ وَ حديثةٌ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

- ۲ \* اِنْتَجِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ:

الف) سِعْرُ الْعِنَبِ ..... فى نِهَائِيَةِ الصَّيْفِ بِسَبَبِ وُفُورِهِ فى السَّوْقِ. (يَغْلُو - يَرْحُضُ - يَكْتُرُ)

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ب) كَانَ جَدِيرًا بِالْعِنَايَةِ وَ التَّقْدِيرِ. (مطمئن - شايسته - دشوار)

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

- ۳ \* عَيْنِ الْمُتَضَادِّ لِكَلِمَةِ «يَتَسَيَّعُ» وَ الْمُتَرَادِفِ لِكَلِمَةِ «فَرِحًا» فى الْجُمْلَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ:  
الف) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيْقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.  
ب) اشْتَعَلَ الْفَلَّاحُ فى الْمَرْزَعَةِ مَسْرورًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

- ۴ \* أَكْتَبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

التَّجَارِبُ لِتُعْنِنَا عَنِ الْكُتُبِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

- ۵ \* اِبْحَثْ عَنِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فى الْجُمْلِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

۱: أَقْرَأْ حَيَاةَ نَابِلِيُونِ آراءً ثَلَاثِينَ كَاتِبًا. ۲: هَذَا الْعَمَلُ أَمْتَعٌ مِنْ قِرَاءَةِ الْمَوْضُوعَاتِ الْمُتَعَدِّدَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

- ۶ \* اِنْتَجِبِ الْكَلِمَةَ الْمُنَاسِبَةَ لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ: (كلمتان زائدتان)  
(الكَتِفُ - الظَّنَّةُ - الْمُفَكِّرُ - الْيَدُ)

الف) العالمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عميقةٌ وَ حديثةٌ.

ب) غُضُوْ من أعضاء الجسمِ يَقَعُ أعلى الجِدْعِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

- ۷ \* عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاعِ. (كلمتان زائدتان)

(لَيْتَنِي - تَكْبُرًا - هُوْنَا - لَكْنِي)

الف) كُنْتُ أَمْتَعِي ..... أزوْرُ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةَ مَرَّةً أُخْرَى.

ب) {وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَفْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ .....}

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

- ۸ \* أَكْتَبِ الْمَطْلُوبَ مِنْكَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف) جَمْعُ كَلِمَةِ «الْعَلَمُ»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب) مَفْرَدَ كَلِمَةِ «الصُّغَارُ»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

- ۹ \* تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ حَسَبَ الْعِبَارَةِ.

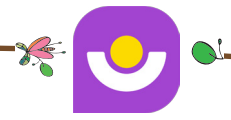
مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف) أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ صَغَفَ عَنِ كَيْتَمَانِ بِيْرِهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ب) هَذِهِ الْمَشَاهِدُ تُعْجِبُنِي جِدًّا.





مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

10 \* اِنْتَجِبِ الصَّحِيحَ فِي الْفَرَاغِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

الف \* دَهَبْتُ إِلَى الْبُسْتَانِ وَ ..... تُفَاحَةً. (رَكِبْتُ / طَبَعْتُ / أَكَلْتُ)

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

11 \* تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:

الف) كَسَّرَ اِبْرَاهِيمُ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ

ب) كُلُّ مُسْلِمٍ يَرَى هَذَا الْمَشْهَدَ

ج) أُرِيدُ أَنْ أَقْرَأَ آرَاءَ الْكُتَّابِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

12 \* عَيِّنِ الْمُتْرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ: (الغذاء / ضُوعود / النَّزاع / الطَّعام / أَطْلَقَ / السَّلْمُ)

..... = ..... ≠ .....

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

13 \* عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: (النَّدِيْنَ - يَضِيْقُ - يَبْتَعِدُ - أَلْجَزَارَةُ - أَلْمَوْقِفُ) (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)

الف) كُلُّ وِعَاءٍ ..... بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءَ الْعِلْمِ.

ب) إِنَّ ..... فِطْرِي فِي الْإِنْسَانِ.

ج) ..... سَيَّارَةٌ تَسْتَحْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ.



14 \* اِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ.

«إِنَّ مُزَارِعًا كَانَ لَهُ فَرَسٌ مَرِيضٌ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ وَقَعَ الْفَرَسُ فِي بئرٍ وَ حَاوَلَ الْمُزَارِعُ كَثِيرًا أَنْ يُخْرِجَ الْفَرَسَ مِنَ الْبئرِ وَ لَكِنَّهُ مَا اسْتَطَاعَ، لِذَلِكَ اتَّصَلَ بِأَصْدِقَائِهِ فَحَاوَلُوا كَثِيرًا لَكِنَّ الْفَرَسَ كَانَ ثَقِيلًا جِدًّا. قَرَّرَ الْمُزَارِعُ أَنْ يَدْفِنَ الْفَرَسَ فِي الْبئرِ فَأَلْقَى الثَّرَابَ عَلَى رَأْسِهِ وَ اِزْتَفَعَ الثَّرَابَ تَحْتَ أَقْدَامِهِ فَخَرَجَ الْفَرَسُ فِي نَهَائَةِ الْأَمْرِ.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف \* مَاذَا كَانَ يَمْلِكُ الْفَلَّاحُ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب \* بِمَنْ اتَّصَلَ الْمُزَارِعُ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ \* لِمَ مَا اسْتَطَاعَ الْأَصْدِقَاءُ أَنْ يُخْرِجُوا الْفَرَسَ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ت \* أَيَّنَ سَقَطَ الْفَرَسُ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

15 \* اِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ:

«وُلِدَ الْعَقَّادُ فِي مُحَافَظَةِ أَسْوَانَ الَّتِي مَا كَانَتْ مَدْرَسَةً ثَانَوِيَّةً فِيهَا فَلِهَذَا دَرَسَ فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ فَقَطَّ وَ مَا أَرْسَلَتْهُ أَسْرَتُهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ وَ تَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ الْمُسَافِرِينَ الَّذِينَ كَانُوا يَأْتُونَ إِلَى مِصْرَ لِزِيَارَةِ الْآثَارِ الثَّارِيخِيَّةِ.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف \* لِمَاذَا مَا دَرَسَ الْعَقَّادُ فِي الثَّانَوِيَّةِ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب \* مِمَّنْ تَعَلَّمَ الْعَقَّادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ \* أَيَّنَ وُلِدَ الْعَقَّادُ؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ت \* عَيِّنِ الصَّحِيحَ:

۱) جَاءَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى مِصْرَ لِزِيَارَةِ الْآثَارِ الثَّارِيخِيَّةِ.

۲) أَسْرَةُ الْعَقَّادِ أَرْسَلَتْهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

16 \* اِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ.





في اللّغة العربيّة كُتِبَ كَثِيرُونَ؛ مِنْهُمْ جِبْرَانُ خَلِيلِ جِبْرَانَ، أَحْمَدُ شَوْقِي وَ الْعَقَّادُ. لَهُمْ آثَارٌ كَثِيرَةٌ. الْعَقَّادُ عَاشَ فِي مِصْرَ وَ هُوَ كَاتِبٌ لَمْ يَذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ لِفَقْرِ أُسْرَتِهِ. لَكِنَّهُ اسْتِطَاعَ أَنْ يُؤَثِّرَ عَلَى آرَاءِ النَّاسِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا وَ يُشَجِّعَنَا عَلَى أَنْ نُفَكِّرَ حَتَّى تَزِيدَ مَعْرِفَتَنَا. وَ لَا نَرَى فِي حَيَاتِهِ إِلَّا النَّشَاطَ. هُوَ كَانَ أَسْوَةً لِمَنْ يَعْتَقِدُ أَنَّ مَنْ يَجْتَهِدُ يَنْجَحُ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

الف) ما يَزِيدُ مَعْرِفَتَنَا؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ب) لِمَ مَا دَرَسَ الْعَقَّادُ فِي الثَّانَوِيَّةِ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ج) مَاذَا يُشَاهِدُ فِي حَيَاةِ الْعَقَّادِ؟

٣) مَنْ سَعَى

٢) عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرَفُ الْإِخْوَانُ .

١) مَنْ جَدَّ وَجَدَ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

رعى.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

17) إقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّلَاثَةِ:

العقَّادُ مُفَكِّرٌ مِصْرِيٌّ وَ أُمُّهُ مِنْ أَسْلِ كُرْدِيٍّ. عَاشَ فِي مُحَافِظَةِ أُسْوَانَ مُجَدًّا. مَا دَرَسَ الْعَقَّادُ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ فِي بَلَدِهِ. يُقَالُ أَنَّهُ أَضَافَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ الْعَرَبِيَّةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ. هُوَ لَا يَرَى الْجَمَالَ إِلَّا الْخُرَيْبَةَ وَ لِهَذَا لَا تُشَاهِدُ فِي حَيَاتِهِ إِلَّا النَّشَاطَ.

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

الف) كَيْفَ عَاشَ الْعَقَّادُ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ب) مِنْ أَيْنَ أُمُّ الْعَقَّادِ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

ج) لِمَاذَا لَمْ يُوَاصِلِ الْعَقَّادُ دِرَاسَتَهُ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٤

د) عَيِّنِ الصَّحِيحَ حَسَبَ النَّصِّ:

٢) لِلْعَقَّادِ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ كِتَابًا.

١) يَعْتَقِدُ الْعَقَّادُ أَنَّ الْجَمَالَ جَمَالَ الْخُرَيْبَةِ.

18) إقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّلَاثَةِ:

«جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ الثَّلَاثَانَ، يُشَاهِدُونَ الْحُجَّاجَ فِي الْمَطَارِ. نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالِدِيهِ فَسَأَلَهُمَا مُتَعَجِّبًا»

«الْعَقَّادُ أَدِيبٌ وَ صَحْفِيٌّ وَ مُفَكِّرٌ وَ شَاعِرٌ مِصْرِيٌّ. مَا دَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ، لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ فِي مُحَافِظَةِ أُسْوَانَ الَّتِي وُلِدَ وَ نَشَأَ فِيهَا»

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٩

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٩

الف) مَنْ هُوَ الْعَقَّادُ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٩

ب) أَيْنَ جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٩

ج) مَنْ نَظَرَ إِلَى وَالِدِيهِ؟

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٩

د) لِمَاذَا مَا دَرَسَ الْعَقَّادُ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ؟



مكالمه



مرجع ١: امتحان نهائي - ١٣٩٩

19) به سوالات زیر پاسخ دهید.

مرجع ١: امتحان نهائي - ١٣٩٩

الف) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَمَا خَطًّا:

١: طَلَبُ الْحَاجَةِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهَا أَشَدُّ مِنَ الْمَوْتِ.

٢: «كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوضٌ»





## قواعد

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

20 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

الف) شاهدَ (دید) ۱: لَمْ يُشَاهِدْ شَيْئاً ۲: رَجَاءً شَاهِدُوا ۳: المُشَاهِد

ب) حَفِظَ (حفظ کرد) ۱: قَدْ حَفِظْتَنِي اِيْمَانِي ۲: كَانُوا يَحْفَظُونَ دَرَسَهُمْ ۳: المَحْفُوظ

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

21 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

سَاعَدَ (کمک کرد) ۱: هُمْ لَنْ يُسَاعِدُوا ۲: أَنْتَ لَا تُسَاعِدِي ۳: أَنَا سَاعَدْتُ ۴: هُوَ لِيُسَاعِدَ

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

22 \* مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱: المُسْتَثْنَى - ۲: المُسْتَثْنَى مِنْهُ - ۳: الصِّفَةُ - ۴: المِضَافُ إِلَيْهِ)

الف) الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ.

ب) حَلَّ الْطُلَّابُ الْمَسَائِلَ إِلَّا عَلِيّاً.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

23 \* عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:

الف) وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ إِلَى الْقَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ.

ب) {لَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ}.

ج) كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

24 \* الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمَلِ:

۱: اسم المفعول ۲: اسم الفاعل ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان

أضف إلى المكتبة العربية مئة كتاب - لا أظنُّ هناك كُتُباً مُكْرَرَةً - هو رَجُلٌ عَلامَةٌ - شاهدنا مَابعاً في الطَّريقِ .

ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:

۱: {إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ}.

۲: أضعِفُ النَّاسَ مَنْ ضَعُفَ عَنِ كِتْمَانِ سِرِّهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

25 \* عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:

الف) الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ.

ب) الْحَاجُّ اسْتَلَمَ الْحَجَرَ الْأَسْوَدَ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

26 \* عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:

الف) {كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ}.

ب) لَا تَقُلْ كَلَاماً إِلَّا الْحَقُّ أَبَداً.

ج) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ انْتَصَرَ عَلَى غَضَبِهِ سَهْلاً.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

27 \* عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أُسْلُوبُ الْحَضَرِ:

الف) {لَا يَبْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ}.

ب) حَلَّ الْطُلَّابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

28 \* عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الَّتِي فِيهَا أُسْلُوبُ الْحَضَرِ:

الف) حَلَّ الْطُلَّابُ مَسَائِلَ الرِّيَاضِيَّاتِ إِلَّا مَسْأَلَةً.

ب) مَا فَازَ إِلَّا الضَّادِقُ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

29 \* تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:



الف) سَاعَدَ (كمك كرد)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

(۱) الطَّلَابُ سَاعَدُونِي. (۲) الأَغْنِيَاءُ لِيَسَاعِدُوا الْفُقَرَاءَ. (۳) سَأَسَاعِدُ صَدِيقِي فِي أَدَاءِ وَاجِبَاتِهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

30 مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

ماشاهدتُ الطَّلَابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا.  
إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تُنَجِّحَ فِي عَمَلِكَ فَفُحْمٌ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ.  
أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) المُسْتَثْنَى

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب) المُسْتَثْنَى مِنْهُ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

31 إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:

قَالَ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكْرَرَةً - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَأْسَ عَلَى كَيْفِ أَكْبَرِ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ - الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) اسم الفاعل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب) اسم المفعول

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

32 مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ:

حَضَرَ الطَّلَابُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا - طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعْظَمِ - أَلْعَابُونَ الْإِيرَانِيُونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ مُبْتَسِمِينَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) المُسْتَثْنَى

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب) المُسْتَثْنَى مِنْهُ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

33 إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:

زَمَيْلَتِي الْفَهَامَةُ تَشْتَغِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ.  
لَا كَنْزٌ أَغْنَى مِنَ الْقِنَاعَةِ.  
هَذَا الْكِتَابُ مَاخُوذٌ عَنِ الْمَقَالَاتِ.  
كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُجَبِّأً لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) اسم المفعول

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب) اسم المبالغة

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

پ) اسم المكان

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

34 تَرَجِّمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف) ( عَلِمَ : دانست )

۱ : عَلِفَتِ الْأَشْرَارَ. ۲ : لَا تَعْلَمُونَ الدُّرُوسَ الْمَاضِيَةَ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب) ( فَفَزَّ : يريد )

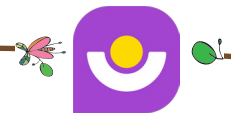
۱ : مَاقَفَزْتُ مِنَ الطَّائِرَةِ. ۲ : الْبُومَةُ وَالْحُفَّاشُ يَقْفِزَانِ فِي اللَّيْلِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

35 مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ:

حَلَّ الطَّلَابُ الْمَسَائِلَ إِلَّا قَاسِمًا. - أَذْكَرُوا اللَّهَ ذِكْرًا فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ. - شَاهَدْتُ الرَّجَالَ فِي الْحَدِيقَةِ وَ هُمْ نَشِيطُونَ.





**الف** الفُستثنى منه

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**ب** الفُستثنى

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**36** ترجم الأفعال التالية حسب العبارات.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**الف** ساعد: کمک کرد

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف) الأبناء لِيسَاعِدُوا آبائهم.

ب) لَا تُسَاعِدِ الظالمين.

پ) لِمَ لَا تُسَاعِدِينِ أمك؟

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**37** اِبْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمَلِ:

ارتفاع الشلال المرتفع يبلغ أكثر من عشرة أمتار. حفظ التلاميذ الشعر المنسوب إلى علي (ع) في المساجد.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**الف** إسم التفضيل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**ب** إسم المبالغة

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**پ** إسم الفاعل



مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**38** ترجم العبارات إلى الفارسية:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** {لا ييأس من روح الله إلا القوم الكافرون}.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**ب** يقال إن العقاد قرأ آلاف الكتب.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**پ** لا يمكن أن تبلغ تجربته الفرد الواحد أكثر من عشرات السنين.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**39** ترجم الآيات إلى الفارسية:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** {فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ}.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**40** ترجم العبارات إلى الفارسية:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** الإنسان العاقل يجد غذاءً فكرياً في كل موضوع.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**ب** كل شيء يزخض إذا كثرت الألدب.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**41** كمل الفراغات في الترجمة الفارسية:

الف) كان النبي (ص) يتعبد في قمة غار حراء .....

الف) كان النبي (ص) يتعبد في قمة غار حراء.

ب) الكتب تجارب الأمم على مر آلاف السنين. ....

ب) الكتب تجارب الأمم على مر آلاف السنين.

هستند.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**42** كمل الفراغات في الترجمة الفارسية:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** هناك طائر يسمى «برناكل» يبنى عشه فوق جبال مرتفعة.

پرنده‌ای وجود دارد که «برناکل» ..... او لانه‌اش را بر فراز کوه‌هایی ..... می‌سازد.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**43** ترجم الأفعال و الكلمات التالية:

۳: هي ما

۲: نحن لنجتهد

۱: هم لن يجتهدوا

اجتهد (تلاش کرد)

۴: الاجتهاد

اجتهدت





44 \* انتخاب الصَّحِيح في التَّرجمة:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف) ما استطاعت أسرته أن تُرسَله إلى القاهرة لتكميل دراسته.  
۱: خانواده‌اش نتوانست که برای تکمیل تحصیلش او را به قاهره بفرستد.

۲: خانواده‌اش نمی‌تواند برای تکمیل تحصیل او را به قاهره بفرستد.

ب) أجب: لِمَ تَسألونني؟ إسألوا الصنم الكبير.

۱. جواب داد: از من نپرسید، از بت بزرگ بپرسید.

۲. جواب داد: چرا از من می‌پرسید؟ از بت بزرگ بپرسید.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

45 \* تَرجمِ الكلماتِ التي تحتها خط:

الف) وُلِدَ في أسوان و نَشَأَ فيها.

ب) إِنَّ العَصَبَ مَفْسَدَةٌ.

ج) لَجَأَ النَّبِيُّ (ص) إلى غار ثور.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

46 \* كَمَلِ الفَراغاتِ في التَّرجمة الفارسيَّة:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف) وَ اَمَلًا الصِّدْرَ اُنْشِراحًا وَ فَمِي بِالْبَسْمَاتِ.

و سینه را از ..... و دهانم را با ..... پر کن.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ب) يَنْتَظِرُ الوالِدانِ اُسْفَلَ الجبلِ و يَسْتَقْبِلانِ فِراخَهُما.

پدر و مادر ..... کوه چشم به راه می‌شوند و به پیشواز ..... شان می‌روند.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

47 \* تَرجمِ الآياتِ وَ العباراتِ التالِيَّةِ إلى الفارسيَّة:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) {لا يَبْأَسُ مِنَ رَوْحِ اللهِ إِلاَّ القَوْمُ الكافِرُونَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب) يُؤَثِّرُ الكِتابُ في نَفْسِ قارِئِهِ تأثيراً عميقاً يَظْهَرُ في آرائِهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ) إِذا كانَ لَكَ فَكْرٌ قادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَتَفَهَّمَ ما تَقْرَأُ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

48 \* اِنتخبِ الصَّحِيحِ في التَّرجمة:

ما رأينا في المزرعة إلا مُزارعاً.

۱- کشاورزی را در مزرعه مشاهده نکردیم. (۲) تنها یک کشاورز را در مزرعه دیدیم.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

49 \* تَرجمِ الآياتِ وَ العباراتِ إلى الفارسيَّة:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) ما استطاعت أسرة العقاد أن تُرسَله إلى مدرسة ثانوية لتكميل دراسته.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب) لَمَّا شَهِدَ النَّاسُ اُصْنامَهُمُ المَكْسَرَةَ، اُخْضَرُوا اِبْراهِيمَ (ع) لِلْمُحاكَمَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ) قَدْ يَتَعَلَّمُ التلاميذُ الإِنْجِليزيَّةَ مِنَ الشُّياحِ الَّذِينَ يَأْتُونَ إلى بَلَدِهِم.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ت) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ بِإِنْفاقِ إِلاَّ العِلْمَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

50 \* تَرجمِ الآياتِ وَ العباراتِ إلى الفارسيَّة:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف) أَنَا واثقٌ، إِن يَقرَأُ عِدَّةَ كُتُبٍ يَتَعَلَّمُ كَثيراً.

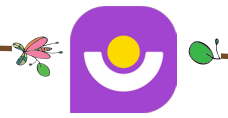
مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب) الرُّملاءُ لا يَعتَمِدُونَ إِلاَّ عَلى أَنفُسِهِم.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

51 \* اِنتخبِ الصَّحِيحِ في التَّرجمة:





مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف) التَّجَارِبُ قَدْ تُغْنِي الْإِنْسَانَ مِنَ الْآخَرِينَ.

۱: گاهی تجربه‌ها انسان را از دیگران بی‌نیاز می‌کند. ۲: تجربه‌ها انسان را از دیگران بی‌نیاز کرده است.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

52) تَرْجِمِ الْآيَةَ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف) الْعَيْنُ الَّتِي تَسْهَرُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِاتِّبَاقِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ب) بَعْضُ النَّاسِ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ أَلْفَ فِكْرَةٍ أَنْفَعُ مِنْ فِكْرَةٍ وَاحِدَةٍ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

پ) إِنَّ أَفْضَلَ الْأَصْدِقَاءِ أَقْدَمُهُمْ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

53) اِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف) لَمْ يُوَاجِلِ الْعَقَّادُ دِرَاسَتَهُ فِي الْمَدْرَسَةِ الثَّانَوِيَّةِ.

۱) عَقَّادٌ تَحْصِيْلُش رَا دَر دَبِيرِستَان اَدَامَه نَدَاد.

۲) عَقَّادٌ بَه تَحْصِيْل دَر دَبِيرِستَان نَرَسِيْد.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

54) اِنْتِخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف) لَنْ يَزِيْدَ شَيْءٌ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ إِلَّا الْكِتَابُ الْمُفِيْدُ.

۱) فِقْط كِتَاب مَفِيْد بَه شَنَاخْت دَر زَنْدِگِي مِي اَفْزَايِد.

۲) چِيْزِي جَز كِتَاب مَفِيْد بَه شَنَاخْت دَر زَنْدِگِي نَخَوَاهْد اَفْزُوْد.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

55) كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

الف) أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعَّفَ عَنِ كَيْمَانٍ سِرَّهُ. .... مردم کسی است که از ..... رازش ناتوان باشد.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

ب) قَدْ أَضَافَ الْعُلَمَاءُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ. دانشمندان به کتابخانه بیش

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

از ..... کتاب ..... .



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

56) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:

شَاهِدَ جَمَاعَةً أَمَامَ مَسْجِدِ الْقَرْيَةِ - عِنْدَمَا يَرِي حَيَوَانًا مُفْتَرَسًا قُرْبَ عَشِيهِ ، يَتَّظَاهَرُ بِأَنَّ جَنَاحَهُ مُكْسَوْرٌ إِنَّهَا مِنْ أَعْرَبِ الْأَسْمَاكِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف) اسم تفضيل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

ب) اسم المكان



## اعراب و تحليل صرفي



مرجع ١: امتحان نهايي - ١٣٩٩

57 عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:

الكتابُ الْمُفِيدُ هُوَ الَّذِي يَزِيدُ مَعْرِفَتَكَ فِي الْحَيَاةِ.  
الف) الْمُفِيدُ:

١: اسم، مفرد، مذكّر، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ / صفة

٢: اسم، مفرد، مذكّر، مُعَرَّفٌ بِالْعَلَمِيَّةِ / خبر  
ب) مَعْرِفَتُهُ:

١: اسم، جمع تكسير، مؤنث / مضاف إليه

٢: اسم، مفرد، مؤنث / مفعول

عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.

مرجع: امتحان نهايي - ١٤٠٠

58 عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:

/ فاعل

١: اسم، جمع تكسير، نكرة،

الف) عَدُوٌّ:

/ مبتدا

٢: اسم، مفرد، مُذَكَّرٌ، نكرة،

ب) جاهلٍ:

/ صفت

١: اسم فاعل، مفرد، مُذَكَّرٌ، نكرة،

/ مضاف إليه

٢: اسم مبالغة، مفرد، مُذَكَّرٌ، نكرة،

59

إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلِ:

مرجع: امتحان نهايي - ١٤٠٣

الف) اسم التَّفْضِيلِ (ب) اسم المَفْعُولِ (ج) اسم المَكَانِ (د) اسم المَبَالِغَةِ (هـ) اسم الفاعل

هُوَ كَانَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ وَ إِنَّهُ عَلَامٌ فِي كُلِّ الْمَوْضُوعَاتِ. وَمَا تَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِغَدَمِ وَجُودِ مَدْرَسَةٍ تَأْتِيهِ.

مرجع: امتحان نهايي - ١٤٠٢

60 إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ.

الْعَمَالُ مَشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ فِي الْمَصْنَعِ.

هَذِهِ السَّمَكَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ.

«إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالسَّوْءِ.»

مرجع: امتحان نهايي - ١٤٠٢

الف) اسم مبالغة

مرجع: امتحان نهايي - ١٤٠٢

61 عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:

«الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ»





**الف** الإنسان:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

(۱) اسم، مفرد، مذکر، مُعَرَّف بِأَل / مبتدأ

(۲) اسم، مثنى، مذکر، مُعَرَّف بِالْعَلَمِيَّةِ / مبتدأ

**ب** موضوع:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

(۱) اسم مفعول، جمع، مُذَكَّر، نكرة / مجرور بحرف جرّ

(۲) اسم مفعول، مفرد، مُذَكَّر، نكرة / مضاف إليه

62 عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: «إِسْتَحْدِمُوا الْعُقَالَ فِي الْمَصَانِعِ» مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**الف** إسْتَحْدِمُوا: (۱) فعلٌ ماضٍ، مجهول (۲) فعلٌ أمرٌ، معلوم مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

**ب** العُقَالَ: (۱) اسم، جمع التّكسير، مُعَرَّف بِأَل، إسم فاعلٍ / مفعول (۲) اسم، جمع المُذَكَّر، مُعَرَّف بِأَل، إسم مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

المُبَالَغَةُ / مفعول

63 إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ. مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

كُنَّا مَسْرُورِينَ عِنْدَ مُشَاهَدَةِ الْعُقَالَ فِي الْمَصَانِعِ. {إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالشُّوْءِ}. رَجَاءٌ، جَالِسِ الْأَعَاظِمِ فِي حَيَاتِكَ.

**الف** اسم المُبَالَغَةُ: مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

64 إِبْحَثْ عَنِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلَةِ. مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

۱- هُوَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ. ۲- نَحْنُ مُعْجَبُونَ بِالْأَطْعِمَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فِي الْمَطَاعِمِ. ۳- يَذْهَبُ الصِّبَادُونَ لِلصَّيْدِ.

**الف** اسم الفاعل مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**ب** اسم التّفْضِيلِ مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

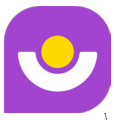
65 مَيِّزُ: مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

{أَقِمِ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا}، شَاهِدِ السَّيِّدَ مُسْلِمِي جَمَاعَةً مِنَ الْمُسَافِرِينَ مُشَاهِدَةً.

كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيْقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.

**الف** المُسْتَثْنَى مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

**ب** المُسْتَثْنَى مِنْهُ مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵



## پاسخنامه تشریحی

۱ الف) الرَّأْسُ (ب) الْمَوْقِفُ (ج) الْمُفَكِّرُ

۲

الف) يَرْخُضُ

ب) شايسته

۳ الف) يَتَّبِعُ ≠ يَضِيْقُ (ب) فَرِحاً = مسروراً

۴ التَّجَارِبُ = التَّجْرِبَةُ

۵

الف) ۱: نویسنده ۲: لذت بخش تر

۶ الف) المُفَكِّرُ (ب) الكَيْفُ

ترجمة عبارت:

الف) عالمی که فکرهاى عمیق و جدید دارد.

ب) عضوی از اعضای بدن که بالای تنه قرار دارد.

۷ الف) لِبْتَنِي

ب) هوناً

۸

الف) الأعلام

ب) الصغير

۹

الف) ناتوان ترین (ضعیف ترین)

ب) صحنه ها

۱۰

الف) أكلث

سوار شدم / چاپ کردم / خوردم؛ به باغ رفتم و سیب خوردم.

الف) شکست (ج) نویسندگان ب) صحنه

۱۱

۱۲ الف) الفِداء = اللّعام (خوراک) / النّزاع ≠ السّلم (درگیری ≠ صلح)

۱۳ الف) يَضِيْقُ (ب) التّدْيُنُ (ج) الجزارة

۱۴

الف) كانَ لَهُ فَرَسٌ مَرِيضٌ. / كانَ يملكُ فَرَساً مَرِيضاً

ب) اتّصلَ بِأَصْدِقائِهِ.

پ) لِأَنَّهُ كانَ ثَقِيلاً جَدّاً.

ت) سَقَطَ الفَرَسُ فِي بئرٍ

۱۵

الف) ما كانت مدرسة ثانوية في أسوان.



ب تَعَلَّمَ الْعَقَّادُ الْإِنْجَلِيزِيَّةَ مِنَ الْمُسَافِرِينَ.

پ وُلِدَ فِي أَسْوَانَ.

ت غَزِينَةُ (١)

١٦

الف أَنْ تُفَكِّرَ (التَّفَكُّرُ)

ب لِفَقْرٍ أَسْرَتَهُ (لِأَنَّ أَسْرَتَهُ كَانَتْ فَقِيرَةً).

پ التَّشَاظُ

ت غَزِينَةُ ٢

١٧

الف عَاشَ الْعَقَّادُ مُجَدِّدًا.

ب أُمُّ الْعَقَّادِ كَرِيئٌ.

پ لَمْ يُوَاصِلِ الْعَقَّادُ دِرَاسَتَهُ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةِ ثَانَوِيَّةٍ فِي بَلَدِهِ.

ت ١، (يَعْتَقِدُ الْعَقَّادُ أَنَّ الْجَمَالَ جَمَالُ الْخَرِيَّةِ).

١٨ ترجمه متن:

اعضای خانواده مقابل تلویزیون نشستند، حاجیان در فرودگاه را مشاهده می کردند. عارف به پدر و مادرش نگاه کرد و با تعجب پرسید: العقاد ادیب و روزنامه نگار و اندیشمند و شاعر مصری است فقط در مرحله ابتدایی درس خواند به دلیل نبودن دبیرستان در استان اسوان که در آن متولد شد و رشد کرد.

الف أَلْعَقَّادُ أَدِيبٌ وَ صَخْفٌ وَ مُفَكِّرٌ وَ شَاعِرٌ مِصْرِيٌّ

ب جَلَسَ أَعْضَاءُ الْأُسْرَةِ أَمَامَ التَّلْفَازِ.

پ نَظَرَ عَارِفٌ إِلَى وَالِدِيهِ.

ت لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةِ ثَانَوِيَّةٍ فِي مُحَافَظَةِ أَسْوَانَ الَّتِي وُلِدَ وَ نَشَأَ فِيهَا.

١٩

الف ١: شديداً (سخت تر) ٢: استوار (محکم)

٢٥ الف) ١: نديد ٢: بينيد ٣: بيننده

ب) ١: مرا حفظ کرده است ٢: حفظ می کردند ٣: حفظ شده

٢١ ١: کمک نخواهند کرد

٢: کمک نکن

٣: کمک کردم

٤: باید کمک کند

٢٢ ١: المُسْتَعْنَى عَلِيًّا ٢: المُسْتَعْنَى مِنْهُ: الطَّلَابُ ٣: الصِّفَةُ: الْقَدِيمَةُ ٤: المِضَافُ إِلَيْهِ: الْإِنْسَانُ

٢٣ الف) مجرور به حرف جر - حال

ب) فاعل - مفعول

ج) مبتدا - مستثنى

٢٤ الف) ١: اسم المفعول: مُكْرَزَةٌ ٢: اسم الفاعل: مانعاً ٣: اسم المبالغة: غلامه ٤: اسم المكان: المكتبة

ب) ١: بسیار امرکننده ٢: ضعیف ترین



۲۵ الف) اهتمام: مفعول / الإنسان: مضاف اليه (ب) الحاج: مبتدا / الشريفة: صفت

۲۶ الف) مبتدا - خبر

(ب) مفعول - مستثنى

(ج) مضاف اليه - حال

۲۷ الف

۲۸ ب (فقط صادق موفق شد)

۲۹ الف

(۱) به من کمک کردند (۲) باید کمک کنند (۳) کمک خواهیم کرد.

۳۰ الف

صادقاً = مستثنى

ب

الطلاب = مستثنى منه

۳۱ الف

مرتفع

ب

مكززة

۳۲ الف

حامداً

ب

الطلاب

۳۳ الف

مأخوذ

ب

الفهامة

پ

المكتبة

۳۴ الف

۱: دانستی ۲: نمی دانید

ب

۱: نپریدم ۲: می پرند.

۳۵ الف

الطلاب

ب

قاسماً

۳۶ الف

الف) باید کمک کنند (ب) نباید کمک کنیم (پ) کمک نمی کنی

۳۷ الف

أكثر

ب

الشلال

پ

المرتفع



۳۸

الف

از رحمت خدا ناامید نمی‌شود مگر قوم کافر. (فقط گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شود).

ب

گفته می‌شود که عقاد هزاران کتاب خواند. (خوانده است)

پ

ممکن نیست که تجربه یک فرد به بیش از ده‌ها سال برسد.

۳۹

الف

پس همه فرشتگان با هم سجده کردند، جز ابلیس.

۴۰

الف

انسان دانا در هر موضوعی خوراکی فکری می‌یابد.

ب

هر چیزی هنگامی که زیاد شود ارزان می‌شود به‌جز ادب.

۴۱

الف

الف) قله، عبادت می‌کرد (ب) ملت‌ها، هزاران

۴۲

الف

نامیده می‌شود، بلند

۴۳

الف

۱: تلاش خواهند کرد ۲: باید تلاش کنیم ۳: تلاش نکرد ۴: تلاش کردن

۴۴

الف

۱ (الف) ۲ (ب)

۴۵

الف

الف) پرورش یافت.

۴۶

الف

ب) مایه تباهی

۴۷

الف

ج) پناه برد.

۴۸

الف

تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. (جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود).

ب

کتاب در جان خواننده‌اش عمیقاً تأثیری می‌گذارد که در نظراتش آشکار می‌شود.

پ

هر گاه اندیشه‌ی توانمندی داشته باشی می‌توانی به وسیله آن هر آنچه را می‌خوانی بفهمی.

۴۹

الف

۲) تنها یک کشاورز را در مزرعه دیدیم.

ب

خانواده عقاد نتوانست او را برای کامل کردن تحصیلاتش به دبیرستان بفرستد.

پ

هنگامی که مردم بت‌های شکسته‌شان را دیدند، ابراهیم (ع) را برای محاکمه آوردند (حاضر کردند).

ت

گاهی دانش‌آموزان، انگلیسی را از گردشگرانی که به کشورشان می‌آیند، می‌آموزند (یاد می‌گیرند)

۵۰

الف

هر چیزی به جز دانش با انفاق (بخشش) کم می‌شود.

ب

من مطمئنم اگر تعدادی کتاب را بخواند، بسیار می‌آموزد (یاد می‌گیرد).

ب

همکلاسی‌ها (همکاران) جز به خودشان اعتماد نمی‌کنند (فقط به خودشان تکیه می‌کنند).



۵۱

الف

۱

۵۲

الف

چشمی که در راه خدا بیدار می ماند روز قیامت گریه نمی کند.

ب

بعضی از مردم اعتقاد دارند که هزار فکر سودمندتر از یک فکر است.

پ

همانا بهترین دوستان قدیمی ترین آنها هستند.

۵۳

الف

۱

۵۴

الف

گزینه ۲

۵۵

الف

ضعیف ترین / پنهان کردن

ب

صد / (افزوده اند یا افزودند)

۵۶

الف

اغرب

ب

مسجد

۵۷

الف: (۱)

ب: (۲)

۵۸

الف (۲)

ب (۱)

۵۹

الف) أهم (ب) الفوُضوعات (ج) مدرّسة (د) غَلام (ه) الكتاب

۶۰

الف

أمانة (اسم مبالغه)

۶۱

الف

گزینه ۱

ب

گزینه ۲

۶۲

الف

۲

ب

۱

۶۳

الف

أمانة

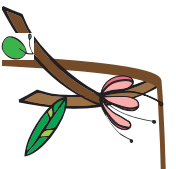
۶۴

ترجمة عبارات:

۱- او از مهم ترین نویسندگان در مصر است. ۲- ما از غذاهای ایرانی در رستوران ها درشگفتیم. ۳- شکارچیان برای شکار می روند.

الف

الكتاب



بُ أهُم

٦٥

الف وعاء

بُ كل وعاء





مشاوره کنکور نوتروفیل

بیستوفیل عربی درس چهارم  
دوازدهم

تیم نوتروفیل  
تجربی و ریاضی

# فهرست

- ۱..... واژگان
- ۲..... درک مطلب
- ۴..... قواعد
- ۶..... ترجمه
- ۹..... اعراب و تحلیل صرفی





## واژگان



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

1 عین المتضادّ و المترادف: (يَصْفُرُ / يَذْكُرُ / يَقْدِرُ / يَكْبُرُ / يَسْتَطْبِعُ / يَضْحَكُ) ..... = .....  
..... ≠ .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

2 عین الكلمة الصّحيحة للفراغ: (كلمتان زائدتان)  
الجَزَارَةُ - الضُّخْفَى - المُفَكَّرُ - الشَّدَائِدُ - المَطَارِ - الجُنْدِيُّ  
الف) حَصَرَ السِّيَاحُ فِي قَاعَةٍ ..... لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرَ.  
ب) ..... سَيَارَةٌ نَسْتُخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي المَزْرَعَةِ.  
ج) ..... هُوَ العَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ.  
د) عِنْدَ ..... يُعْرَفُ الإِخْوَانُ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

3 عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (غَارِ جِرَاءِ - عَلَمَ - الازْدِحَامَ - اسْتَمَعَ - الصَّنَمَ - يَطُوفُونَ) (كلمتان زائدتان)  
الف) لَوْ لَا الشَّرْطِيُّ لَأَسْتَدَّ ..... أَمَامَ المَلْعَبِ الرِّيَاضِيِّ.  
ب) نَزَلَ القُرْآنُ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي .....  
ج) ..... تَمَثَّلَ مِنْ حَجَرٍ أَوْ حَسَبٍ أَوْ حَدِيدٍ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ.  
د) رَفَعَتِ المُنَافِزَةُ الأُولَى فِي المُبَارَاةِ ..... أَيْرَانَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

4 عَيْنِ المُتْرَادِفِ لِكَلِمَتِي «المُطْمَئِنُّ» وَ «العَيْشُ» وَ المُتَضَادِّ لِكَلِمَةِ «الصَّرَاعُ» فِي الجُمْلَةِ التَّالِيَةِ. مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴  
«أَنَا وَاثِقٌ فِي حَيَاتِي بِأَنَّ السَّلَامَ لَا يُسَبِّبُ العِدَاوَةَ بَيْنَ النَّاسِ»  
الف) المُطْمَئِنُّ = ..... ب) العَيْشُ = ..... ج) الصَّرَاعُ ≠ .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

5 عَيْنِ الكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ:  
الأعصابُ □ الأسنانُ □ العظامُ □ الأعينُ □ الرجالُ □

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

6 عَيْنِ الكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ:  
الف) العَشُّ ب) الطائرُ ج) المُنْدَقُ د) الفِراخُ  
ب) اكتب جمع الكلمة: ..... الفقير .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

7 عَيْنِ المُتْرَادِفِ وَ المُتَضَادِّ: «رَخُصَ - إِتْسَعَ - نَصَرَ - عَلَا - أَعَانَ»  
..... = .....  
..... ≠ .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

8 تَرَجِمِ الكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:

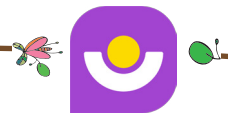
مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) إِنَّ الزَّرَافَةَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أُحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

9 عَيْنِ الكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ:  
الف) الأعاضيمُ ب) الدُموعُ ج) الأعصابُ د) العظامُ





10 عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفِرَاغِ: (العَنْبِ - الظروف - الإنفاقي - الثانويَّة - الغِلاف - سُدى) (كلمتان زائدتان) مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰  
 الف) لا يَنْزُكُ اللهُ الْإِنْسَانَ .....  
 ب) ..... هِيَ الْمَرْحَلَةُ الدَّرَاسِيَّةُ بَعْدَ الْإِبْتِدَائِيَّةِ.  
 ج) سِعْرٌ ..... يَرْخُصُ فِي نَهَائِيَةِ الصَّيْفِ بِسَبَبِ وُفُورِهِ فِي السُّوقِ.  
 د) يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِ ..... إِلَّا الْعِلْمَ.

11 عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ: (إختفاء - وائِق - ظُهور - سُهولة - مُطمئن - جَبَل) مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰  
 الف) ( = ) ب) ( ≠ )

12 عَيْنِ الْمُتَضَادِّ وَ الْمُتَرَادِفِ فِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ: «النَّزاع، إسطِطاع، وَطأة، قَدَر، السَّلْم، مُسْتطِيع، قَدَم»  
 الف) ..... ≠ ..... (ب) ..... = ..... (ج) ..... = ..... مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

13 عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ: (كلمتان زائدتان) مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲  
 (امْتِلاً - الْجَزَاة - أَنْبَت - الْحَمَامَة - الْفَائِزَة - إِشْتَعَلَ)  
 الف) تَرْفَعُ ..... الْأُولَى فِي الْمُبَارَاةِ عَلَّمَ إِيْرَانَ.  
 ب) إِذَا أَرَادَ اللهُ هَلَاكَ النَّمْلَةِ ..... لَهَا جَنَاحِيْنَ.  
 ج) الْعَامِلُ الْمُجِدُّ ..... فِي الْمَصْنَعِ.  
 د) ..... سَيَّارَةٌ تُسْتَخْدَمُ لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ.

14 ترجم الكلمات التي تحتها خط: مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) العُرْبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرَتْ وَالْعَجْمُ مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

15 عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ لِكَلِمَةِ (الغذاء) وَ الْمُتَضَادِّ لِكَلِمَتِي (الأموات) وَ (الظُّهور) فِي الْجُمْلَةِ التَّالِيَةِ: مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳  
 «السَّمْكُ الْمَدْفُونُ فِي مَكَانٍ إِخْتِفَاءِهِ لَا يَحْتَاجُ إِلَى الْمَاءِ وَالطَّعَامِ أَحْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ»  
 الف) ..... = ..... (ب) ..... ≠ ..... (ج) ..... ≠ .....

16 عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ لِكَلِمَتِي (تَكَلَّمَ وَ الْقَصَائِبِ) وَ الْمُتَضَادِّ لِكَلِمَةِ (سَلَّمَ) فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ. مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵  
 عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الْإِخْوَانَ / قَدْ حَدَّثَ الْقُرْآنُ عَنْ صِرَاعِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ.

17 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) مُدِّ رِجْلَكَ عَلَى قَدْرِ كِسَائِكَ. مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

18 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ حَسَبَ الْعِبَارَةِ. مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

الف) هَذَا ابْنُ خَيْرٍ عِبَادِ اللَّهِ. مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

ب) لَيْسَ قَوْلُ هِشَامٍ بِضَائِرِ الْإِمَامِ (ع). مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵



19 إقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة التالية:

«الآثار القديمة اكتشفها الإنسان توَكُّدًا إهتمام الإنسان بالدين و تدلُّ على أَنَّهُ فُطِرَ فِي وَجُودِهِ»



«يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ. مَا دَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ»

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

**الف** ماذا تُؤَكِّدُ الْآثَارُ الْقَدِيمَةُ؟

**ب** ما هو الْعَقَادُ؟

**پ** لماذا دَرَسَ الْعَقَادُ الْمَرْحَلَةَ الْإِبْتِدَائِيَّةَ فَقَطْ؟

**ت** مَنْ اكْتَشَفَ الْآثَارَ الْقَدِيمَةَ؟

**ث** اُكْتُبْ: مُفْرَدَ (الْكِتَابِ)

20 \* إقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْتَالِيَةِ:

«يَنْظُرُ هِشَامٌ إِلَى الْخُجَاجِ، إِذْ جَاءَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) فَطَافَ بِالْبَيْتِ، فَلَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ ذَهَبَ النَّاسُ جَانِبًا، فَاسْتَلَمَهُ بِسَهْوَةٍ» «إِنَّ الْعَقَادَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ. يُقَالُ إِنَّهُ قَرَأَ آلَافَ الْكُتُبِ وَتَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السُّيَّاحِ»

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

مرجع: امتحان نهائي - ١٣٩٨

**الف** كَمَ كِتَابًا قَرَأَ الْعَقَادُ؟

**ب** مَنْ يَنْظُرُ إِلَى الْخُجَاجِ؟

**پ** مِمَّنْ تَعَلَّمَ الْعَقَادُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ؟

**ت** كَيْفَ اسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) الْبَيْتَ؟

**ث** اُكْتُبْ جَمْعَ «الْبَيْتِ».

21 \* إقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْتَالِيَةِ:

«قَالَتِ الْأُمُّ: أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ الْوَادِعِ فِي قَمْتِهِ. وَلَكِنِّي مَارَأَيْتُ الْغَارَ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ»

«يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الظِّلِّ ثُمَّ يَنَامُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ»

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠١

**الف** «هَلْ يَسْتَطِيعُ كُلُّ النَّاسِ صُعودَ الْغَارِ؟»

**ب** «مَنْ كَانَ يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ؟»

**پ** «أَيْنَ يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ؟»

**ت** «كَمْ مُدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ؟»

22 \* إقرأ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ الْتَالِيَةِ:

«كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأَمْوِيِّ وَ مُجَبِّلاً لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع). وَ كَانَ يَسْتُرُ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ وَلَكِنَّهُ جَهَرَ بِهِ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ» «سَمَكَةُ الثِّيْلَابِيَا مِنْ أَغْرِبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شَمَالِ إِفْرِيقِيَا. وَ تَبْلُغُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ»

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٠

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٠

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٠

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٠

مرجع: امتحان نهائي - ١٤٠٠

**الف** مَتَى جَهَرَ الْفَرَزْدَقُ حُبَّهُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع)؟

**ب** مَنْ كَانَ الْفَرَزْدَقُ؟

**پ** أَيْنَ تَعِيشُ سَمَكَةُ الثِّيْلَابِيَا؟

**ت** مِمَّنْ تُدَافِعُ السَّمَكَةُ؟



٢: المُسْتَثْنَى و المُسْتَثْنَى مِنْهُ

١: المفعول المطلق و نوعه

٢٣ مَيِّزٌ فِي العِبَارَاتِ:

٣: الحال

وَقَفَّ المُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي المَصْنَعِ مُبْتَسِمًا - هَذَا السَّمَكُ يَحْتَاجُ إِلَى المَاءِ احتياجاً - مَا فَازَ أَحَدٌ إِلَّا الصَادِقَ.

مرجع ١: امتحان نهایی - ١٣٩٨

مرجع ١: امتحان نهایی - ١٣٩٩

٢٤ تَرْجِمِ الأَفْعَالَ و الكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

إِمْتَنَعَ (خوداری کرد) ١: كَانَ قَدْ إِمْتَنَعَ ٢: لَا تَمْتَنِعُوا ٣: لَا يَمْتَنِعُونَ ٤: الإِمْتِنَاعُ

٢٥ مَيِّزٌ فِي العِبَارَاتِ (١. المفعول المطلق - ٢. نوعه - ٣. الصفة - ٤. المفعول)

الف) «فَاصِبٌ صَبْرًا جَمِيلًا»

ب) «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَیْكَ القُرْآنَ»

مرجع ١: امتحان نهایی - ١٣٩٩

مرجع ١: امتحان نهایی - ١٣٩٩

٢٦ تَرْجِمِ الأَفْعَالَ و الكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:

تَقَاعَدَ (بازنشسته شد)

١. هُوَ كَانَ قَدْ تَقَاعَدَ.

٢. أَنْتَ لَا تَتَقَاعَدُ.

٣. نَحْنُ نَتَقَاعَدُ.

٤. أَنْتُمْ سَتَتَقَاعَدُونَ.

مرجع ١: امتحان نهایی - ١٣٩٩

٢٧ مَيِّزٌ فِي العِبَارَاتِ: (١: المفعول المطلق - ٢: نوعه - ٣: الفاعل - ٤: الخبر)

الف) «كَلَّمَ اللهُ مُوسَى تَكْلِيمًا»

ب) وَرَقَّةُ الرَّيْتُونِ رَمَزُ السَّلَامِ.

٢٨ عَيَّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ و الإِعْرَابِ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطِّ:

مرجع: امتحان نهایی - ١٣٩٩

- العُمَالُ المُجْتَهِدُونَ يَشْتَعِلُونَ فِي المَصْنَعِ.

الف) يَشْتَعِلُونَ:

١) فعل مضارع، جمع مذكر غائب، ثلاثي مزيد من باب افتعال، لازم، معرب / فعل و خبر

مرجع: امتحان نهایی - ١٣٩٩

٢) فعل مضارع، مفرد مذكر مخاطب، ثلاثي مزيد من باب افتعال، متعد، معرب / فعل و الجملة فعلية

ب) المُجْتَهِدُونَ:

١) اسم، جمع، مؤنث، معرب، معرّف بأل / خبر و مرفوع

مرجع: امتحان نهایی - ١٣٩٩

٢) اسم، جمع، مذكر، معرب، معرّف بأل / صفت و مرفوع

مرجع: امتحان نهایی - ١٤٠٠

٢٩ إِبْحَثْ عَنِ هَذِهِ الأَسْمَاءِ فِي الجُّمْلِ:



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

**الف** (۱: اسم الفاعل ۲: اسم المفعول ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان ۵: اسم التفضيل)

«غَفَّرَ لِي رَبِّي وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُكَرَّمِينَ» / الطالبتان تَقْرآنِ دُرُوسَهُمَا أَكْثَرَ مِنْ صَدِيقَاتِهِمَا / اِشْتَدَّ الْإِزْدِحَامُ أَمَامَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِيِّ / الطَّبَاخُ وَضَعَ الطَّعَامَ عَلَى الْمِنضَةِ.

**30** مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ (۱: الحال ۲: المستثنى، المُستثنى منه ۳: المفعول المُطلق و نوعه ۴: اسم حرف المُشَبَّهةُ

بالفعل)

«نَزَّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا» - ظَنُّوا أَنَّ إِبْرَاهِيمَ (ع) هُوَ الْفَاعِلُ فَأَحْضَرُوهُ لِلْمَحَاكِمَةِ - قَرَأْتُ الْكِتَابَ إِلَّا مَصَادِرَهُ - «و لَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

**الف** الحال: .....

**ب** المستثنى، المُستثنى منه: .....

**پ** المفعول المُطلق و نوعه: .....

**ت** اسم حرف المُشَبَّهةُ بالفعل: .....

**31** عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كلمتان زائدتان)

(العدالة/ وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ/ دُبُّ الْبَانَدَا/ الزَّرَافَةُ)

الف) ..... هُوَ رَمُزُ السَّلَامِ. ب) ..... حَيَوَانٌ أَبْكَمٌ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

**32** مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

مَا شَاهَدْتُ الظُّلَابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا.

إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تُتَّجَّحَ فِي عَمَلِكَ فَفُتِّمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ.

أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

**الف** المفعول المُطلق و نوعه

**33** عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كلمتان زائدتان)

(يَنْقُضُ - الْحَنِيْفُ - يَنَامُ - الْفَهْنَدُشُ - الْجَاهِلُ - يَسْهَرُ)

الف) ..... يَتَزَكُّ الْبَاطِلُ وَ يِرْعَبُ فِي دِينِ الْحَقِّ.

ب) ..... يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الرَّمْلِ.

ج) حَارِسُ الْفُنْدُقِ ..... كُلُّ اللَّيْلِ مَعَ زَمِيلِهِ.

د) ..... كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

**34** عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:

**الف** الْحِكْمَةُ لِاتَعَمَّرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.

**35** مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ:

حَضَرَ الظُّلَابُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا - طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعْظَمِ - أَلْعَابُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنْ الْمُسَابِقَةِ مُبْتَسِمِينَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

**الف** المفعول المُطلق

**ب** نوعه





مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

36 عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ لِلعِبَارَاتِ. (كلمتان زائدتان)

«دارجة - اللّيم - الكريم - عاصمة»

(الف) إِنْ نَحْنُ أَكْرَمْنَا ..... تَمَرَدَ.

(ب) كَانَتْ طَيْسِفُونَ قُرْبَ بَعْدَادَ ..... السَّاسَانِيَّيْنَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

37 تَرْجِمِ الأَفْعَالَ الثَّالِيَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف تَقَرَّبَ: نَزْدِيكَ شَدًا. ۱: سَيَتَقَرَّبُ إِلَى اللَّهِ ۲: هُمْ يَتَقَرَّبُونَ إِلَى الخَيْرَاتِ. ۳: لَنْ

تَتَقَرَّبَ إِلَى الذَّنْبِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

38 مَيِّزُ فِي العِبَارَاتِ الثَّالِيَةَ:

لَا يَخْتِاجُ السَّمَكُ المَدْفُونُ إِلَى الهَوَاءِ احتياج الأحياء - أعطى المديِرُ مَسْئُولِيَةَ المَكْتَبَةِ لِزَمِيلِي وَ هُوَ جَدِيرٌ بِهَا - لَا تَقُلْ كَلَاماً إِلَّا الحَقَّ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف المَفْعُولُ المَطْلُوقُ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب نوع المَفْعُولِ المَطْلُوقِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ الصِّفَةُ

39 إِنْحِثْ عَن هَذِهِ الأَسْمَاءِ فِي الجُمْلِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

يَنْتَظِرُ الوَالِدُ أَسْفَلَ الجَبَلِ - الصَّيَادُونَ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ - رَأَيْتُ التَّلَامِيذَ فِي المَوْقِفِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف اسم الفاعل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب اسم المَفْعُولِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ اسم التفصيل

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ت اسم المَكانِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ث اسم المَبالِغَةِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

40 مَيِّزُ فِي العِبَارَاتِ الثَّالِيَةَ:

مَنْ عَاشَ بِوَجْهِينِ مَاتَ وَ هُوَ خَاسِرٌ. لَمْ يَسْمَحِ النَّاسُ أَنْ يَسْتَلِمَ أَحَدُ الحَجَرِ الأَسْوَدِ إِلَّا الإِمَامَ الزَّايِعَ (ع). يَعِيشُ السَّمَكُ المَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةِ عَيْشٍ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف المُسْتَثْنَى

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ب المُسْتَثْنَى مِنْهُ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

پ نَوْعُ المَفْعُولِ المَطْلُوقِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

41 تَرْجِمِ الأَفْعَالَ الثَّالِيَةَ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف عَلَّمَ: يَادُ دَادَ (الف) رَجَاءً، عَلَّمَ سَعِيداً القُرْآنَ. (ب) لَنْ يُعَلَّمَ المَدْرِّسُ لُغَةً.



ترجمه



مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

42 تَرْجِمِ العِبَارَاتِ إِلَى الفَارْسِيَّةِ:



مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

الف «لا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ب ثَمَّ عَلَّقَ الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِهِ وَ تَرَكَ الْمَعْبَدَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

پ الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ت الحضارات القديمة تُؤكِّد اهتمام الإنسان بالدين.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ث هذا السَّمَكُ يَنَامُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ج عندما تَسْقُطُ الحشرات على سَطْحِ الماءِ تَبْلَعُهَا حَيَّةٌ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

خاف هشامٌ من أن يَعْرِفَ أهلَ الشَّامِ الإمامَ (ع) وَ يَرَعْبُوا فِيهِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

43 ترجم الكلمات التي تحتها خط:

الف) عبادته وَ شعائره كَانَتْ حُرَافِيَّةً.

ب) هذا الذي تَعْرِفُ البطحاء وَ طأته

ج) العقاد صَحْفِيٌّ وَ شاعرٌ مصريٌّ.

د) أتمنى أن أُزورَ هذه الأماكن.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

44 ترجم الآيات وَ العبارات التالية إلى الفارسية:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف) {إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

ب) لقا وَ صلَّ هشامٌ إلى الحجرِ لَمْ يَفِدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

پ) إذا أرادَ اللهُ هلاكَ النملةِ أثبتَ لها جناحين.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

45 ترجم هذه الجمل:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

الف) «يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَ اللهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ب) {كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

پ) {إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ت) أسلمت الشَّيْمَاءُ فاختارت قومها وَ دَعَتْهم إلى الإسلامِ وَ بَيَّنَّتْ أخلاقَ النَّبِيِّ (ص) لَهُم.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ث) ما ظَنَنْتُ أَنْكَ تُجِيبُ إلى طعامِ قومِ عائلهم مَجْفُؤٌ وَ غَنِيهم مَدْعُو.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

ج) رَبُّنَا يَجْعَلُ أَيَّامَنَا كَثِيرَ البركاتِ وَ يحمي بلادنا مِنَ الشَّرورِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۳۹۸

خاف نوبلٌ أَنْ يَذْكُرَهُ النَّاسُ بِالسُّوءِ بَعْدَ مَوْتِهِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

46 ترجم العبارتين الفارسيَّة:

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

الف) أَلْحُوثُ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الرِّبِّ مِّنْ كِبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.

مرجع ۱: امتحان نهایی - ۱۳۹۹

ب) قَالَ رَجُلٌ مِّنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَخَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِلامِ الحَجْرِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

47 ترجم العبارات إلى الفارسيَّة:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) «كَانَ يَنْظُرُ هِشامٌ إلى النَّاسِ وَ مَعَهُ جَماعَةٌ.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب) «طافَ رَبُّنَا العابدينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الأَعْظَمِ.»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

پ) «كَانَ الفَرَزْدَقُ حَاضِرًا فَأَنْشَدَ قَصِيدَةً فِي مَدْحِ الإمامِ (ع).»

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

48 ترجم العبارات إلى الفارسيَّة:

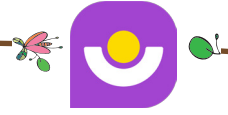
مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف) فِي يَوْمٍ مِنَ الأَيَّامِ جَاءَ بِهِ أبوهُ إلى عَلِيِّ (ع).

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ب) أَلْعَرَبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرَتْ وَ العَجَمُ.





مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

پ الفرزدق وُلِدَ فِي مَنْطِقِهِ بِالْكُوَيْتِ الْحَالِيهِ وَ عَاشَ بِالْبَصْرَةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

ت لَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجْرِ، ذَهَبَ النَّاسُ جَانِبًا، فَاسْتَلَمَهُ اسْتِئْذَانًا سَهْلًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

49 \* 49 تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْأَشْعَارَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

الف وَ لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ.

ب

هذا ابنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ كُلِّهِمْ هذا التَّقِيُّ النَّقِيُّ الطَّاهِرُ الْعَلَمُ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۰

50 \* 50 كَفَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

الف يَنْقُضُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ فَإِنَّهُ يَزِيدُ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۲

..... با انفاق کم می شود به جز علم، زیرا آن .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

51 \* 51 كَفَلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف «يَعِيشُ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ.»

شخص بخیل در دنیا ..... فقیران .....

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

52 \* 52 اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۱

الف «إِنَّ الزَّرْعَ يَنْبُثُ فِي السَّهْلِ وَلَا يَنْبُثُ فِي الصَّافَا.»

۱: کشت در باغ می روید و بر کوه نمی روید. ۲: کشت در دشت می روید و بر تخته سنگ نمی روید.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

53 \* 53 تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف هُوَ لَاءِ الْخُجَّاجِ لَمْ يَسْتَلِمُوا الْحَجَرَ اسْتِئْذَانًا سَهْلًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب يُعَلِّمُهُ الْقُرْآنَ تَعْلِيمًا

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ العاقلُ يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الصَّخْرِ وَالْجَاهِلُ يَبْنِيهِ عَلَى الرَّمْلِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

54 \* 54 تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

الف {وَأَنْزَلَ الْمَلَائِكَةَ تَنْزِيلًا}.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

ب لَمْ يَفْدِرِ الْفَرَزْدَقُ أَنْ يَكْتُمَ حُبَّهُ لَمَّا جَاءَ الْإِمَامَ (ع) لِلطَّوَافِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

55 \* 55 تَرْجِمِ الْآيَةَ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف كَانَ الْمَغُولُ يَهْجُمُونَ عَلَى الصِّينِ هُجُومًا شَدِيدًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ب كَانَ كِبَارُ أَهْلِ الشَّامِ قَدْ رَغَبُوا فِي الْإِمَامِ السَّجَادِ (ع).

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

پ سَيِّتَقَاعِدُ وَالِدِي بَعْدَ السَّنَتَيْنِ تَقَاعِدًا.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ت الْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحِلُّ وَالْحَرَمُ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

56 \* 56 تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ بِالْفَارْسِيَّةِ:

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

الف يُصَادُ الْحَوْثُ لِاسْتِخْرَاجِ الرَّبِّتِ عَنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ. (۷۵، نمره)

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

ب كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع) وَ هُوَ يَسْتَشْرُ حُبَّهُ. (۵، نمره)



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۳

پ ۵۷ مُدَّ رَجْلَكَ عَلَى قَدْرِ كِسَائِكَ. (۵/هـ نمره)

الف ۵۸ إِنْ تَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

الف ۵۹ يَعْيشُ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ.

۱) خسیس در دنیا مانند فقیران زندگی می‌کند. ۲) خسیس در دنیا زندگی فقیرانه‌ای دارد.

ب ۶۰ تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

الف ۶۱ هَؤُلَاءِ الطُّلَّابُ يَجْتَهِدُونَ فِي آدَاءِ وَاجِبَاتِهَا الدِّرَاسِيَّةِ إِجْتِهَادًا بِالْغَا. {

ب ۶۲ يُسْتَخْرِجُ الرَّيْثَ مِنْ كَبِدِ الْحَوْتِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.

پ ۶۳ يُنَشِدُ الشَّاعِرُ قَصِيدَةً فِي مَدْحِ الْإِمَامِ إِنْشَادًا.

الف ۶۴ تَرْجِمِ الْآيَةَ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

الف ۶۵ لَا تَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.

ب ۶۶ لَا يَوْمُنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.

پ ۶۷ كَانَ النَّاسُ قَدْ عَرَفُوا الْإِمَامَ مَعْرِفَةً جَيِّدَةً.

الف ۶۸ إِنْ تَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ:

الف ۶۹ عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الْإِخْوَانُ.

۱) به هنگام سختی‌ها برادران (دوستان) را می‌شناسد.

۲) به هنگام سختی‌ها برادران (دوستان) شناخته می‌شوند.

الف ۷۰ إِنْ تَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ.

الف ۷۱ {لَا يَبَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ}.

۱. قوم کافر، فقط از رحمت خدا ناامید می‌شوند.

۲. فقط قوم کافر، از رحمت خدا ناامید می‌شوند.



## اعراب و تحلیل صرفی



مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف ۷۲ إِنْ تَخِبِ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلِ.

كُنَّا مَسْرُورِينَ عِنْدَ مُشَاهَدَةِ الْعَمَالِ فِي الْمَصَانِعِ. {إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالشَّوْءِ}. رَجَاءً، جَالِسِ الْأَعَاظِمِ فِي حَيَاتِكَ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف ۷۳ اسم التَّفْضِيلِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف ۷۴ عَيِّنِ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

يَنَامُ السَّمَكُ الْمَذْفُونُ تَحْتَ الطَّيْنِ نَوْمًا عَمِيقًا. مَنْ عَاشَ بِوَجْهِينِ، مَاتَ خَاسِرًا. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ. كُلُّ عَيْنٍ بِأَكْبِيَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا ثَلَاثَ أُغْيَيْنِ.

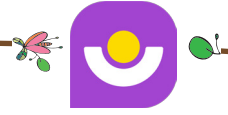
مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

الف ۷۵ المَفْعُولُ الْمُطْلَقُ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۴

ب ۷۶ نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ





مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

64 اِبْحَثْ عَنِ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ.

۱- هُوَ مِنْ أَهَمِّ الْكُتَابِ فِي مِصْرَ. ۲- نَحْنُ مُعْجَبُونَ بِالْأَطْعَمَةِ الْإِيرَانِيَّةِ فِي الْمَطَاعِمِ. ۳- يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ لِلصَّيْدِ.

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

الف اسم المُبَالَغَةِ

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

65 عَيِّنْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

«عِنْدَ وَقْعِ الْمَصَائِبِ تَذْهَبُ الْعِدَاوَةُ وَ هِيَ سَرِيعَةٌ. / يَنْقُضُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ. / إِلَهِي، اسْتَغْفِرُكَ اسْتَغْفَارَ الصَّالِحِينَ.»

الف

المُسْتَثْنَى

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

مرجع: امتحان نهایی - ۱۴۰۵

ب المَفْعُولُ الْمُطْلَقُ

پ نوع المَفْعُولِ الْمُطْلَقِ



## پاسخنامه تشریحی

۱. یَقْدِرُ = یَسْتَطِيعُ (می تواند) یَصْغُرُ (کوچک می شود) ≠ یَكْبُرُ (بزرگ می شود)

۲. الف) المطار (فرودگاه) ب) الجزارة (تراکتور) ج) المفکر (اندیشمند) د) الشدائد (سختی ها)

۳. کلمه درست را برای جای خالی مشخص کن. (دو کلمه اضافه است.)

الف) أَلَزِدِحَامُ (شلوغی)

ب) غار حراء (غار حرا)

ج) الضنم (بت)

د) غلم (پرچم)

۴. الف) المُطْمَئِنٌّ = واثق ب) العیش = حیاة ج) الضراع ≠ السلام

۵. الزجال [ترجمه کلمات به ترتیب: اعصاب (رشته های عصبی) - دندان ها - استخوان ها - مردان]

۶. الف) الفندق ب) الفقراء

۷. نصر = أعان زحض ≠ غلا

۸

**الف**

تارهایی صوتی

۹. الأعاظم

۱۰. الف) سدئ ب) القانونیة ج) العنب د) الإنفاق

۱۱. الف) واثق = مُطْمَئِنٌّ

ب) إختفاء ≠ ظهور

۱۲. الف) التزاع ≠ السلم ب) إستطاع = قَدَرَ ج) وطأة = قَدَم

۱۳. الف) الفائزة ب) أنبت ج) اشتغل د) الجزارة

۱۴

**الف**

ناشناخته شمردی (انکار کردی)

۱۵. الف) الغذاء = الطعام

ب) الأموات ≠ الأحياء

ج) ظهور ≠ إختفاء

۱۶. تكلم = حدت الفصائب = الشدائد بسم ≠ صراع

۱۷

**الف**

دراز کن

۱۸

**الف**

بهترین

این پسر، بهترین بندگان خداوند است.

**ب** (آسیب یا زیان) (رسان یا رساننده)

سخن هشام زیان رسان (زیان رساننده) برای امام نیست.

۱۹

**الف**

الاتار القديمة تؤكّد إهتمام الإنسان بالدين.

**ب**

إنّ العقاد من أهمّ الكتاب في مصر.



ما دَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةِ ثَانَوِيَّةٍ.

اكتَشَفَهَا الْإِنْسَانُ.

الكَاتِبِ

٢٠

إِنَّهُ قَرَأَ آلَافَ الْكُتُبِ.

يَنْطُزُ هَشَامٌ إِلَى الْخِجَاجِ.

تَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ الشِّيَاحِ.

اسْتَلَمَهُ بِسَهُولَةٍ.

«الْبَيْوتِ»

٢١

لَا، لَا يَسْتَطِيعُ ضِعُودَةً إِلَّا الْأَقْوِيَاءَ.

«كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ جَرَاءٍ».

«يَسْتِزُّ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْقَوَادِ الْفَخَاطِيَّةِ».

«يَنَامُ السَّمَكُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ».

٢٢

لَمَّا حَجَّ هَشَامٌ بَنُو عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ.

كَانَ الْفَرَزْدَقُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا.

إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا.

تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا.

٢٣ ١: احتياجاً، تأكيداً

٢: الصادق - أحد

٣: مُبْتَسِماً

٢٤ ١: خودداری کرده بود. ٢: خودداری نکند.

٣: خودداری نمی کنند. ٤: خودداری کردن.

٢٥ ١. صبراً ٢. مفعول مطلق نوعی ٣. جَمِيلاً ٤. الْقُرْآنَ

٢٦ ١: بازنشسته شده بود.

٢: بازنشسته نمی شوی.

٣: بازنشسته می شویم.

٤: بازنشسته خواهید شد.

٢٧ ١: المفعول المطلق: تكلیماً ٢: نوعه: تأكيداً ٣: الفاعل: الله ٤: الخبر: رمزاً

٢٨

الف

١

ب

٢



٢٩

الف

١: الطالبتان / ٢: المفكرمين / ٣: الطباخ / ٤: الملقب / ٥: أكثر

٣٠

الف

أنتم الأعلون

ب

مصادر، الكتاب

پ

تنزيلاً، تأكيداً

ت

إبراهيم

٣١

الف

(الف) ورقة الزيتون (ب) الزرافة

٣٢

الف

إنشاداً = مفعول مطلق / نوعى

٣٣

الف

(الف) الخفيف

(ب) الجاهل

(ج) يسهز

(د) ينقض

٣٤

الف

الحكمة = مبتدا / قلب = مجرور به حرف جر / الجبار = صفت

٣٥

الف

طواف

ب

مفعول مطلق نوعى

٣٦

الف

(الف) اللئيم (ب) عاصمة

٣٧

الف

١: نزيديك خواهد شد / ٢: نزيديك مى شوند / ٣: نزيديك نخواهيم شد

٣٨

الف

احتياج

ب

نوعى، بيانى

پ

المدفون

٣٩

الف

الوالد

ب

مفجبون

پ

أسفل

ت

الموقف

ث

الصيادون



۴۰

الف

الإمام

ب

أحد

پ

تأکیدی

۴۱

الف

الف) یاد بده (ب) یاد نخواهد داد

۴۲

الف

جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم (برای ما نیست).

ب

سپس تبر را بر روی شانه‌اش آویخت و معبد (عبادتگاه) را ترک کرد.

پ

زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد.

ت

تمدن‌های قدیم توجه انسان به دین را تأکید می‌کند.

ث

این ماهی بیشتر از یک سال به خوابی عمیق فرو می‌رود.

ج

هنگامی که حشرات روی آب می‌افتند، آن‌ها را زنده می‌بلعد.

هشام ترسید که مردم شام، امام (ع) را بشناسند و به او علاقه‌مند شوند.

۴۳

الف) مراسم (ب) جای پا، گام (ج) روزنامه‌نگار (د) که دیدن کنم (زیارت کنم)

۴۴

الف

به راستی ما قرآن را قطعاً بر تو نازل کردیم.

ب

هشام هنگامی که به سنگ رسید نتوانست آن را مسح کند.

پ

هرگاه خدا نابودی مورچه را بخواهد، برایش دو بال می‌رویاند.

۴۵

الف

با دهان‌هایشان چیزی را می‌گویند که در دل‌هایشان نیست و خدا به آنچه پنهان می‌کنند، داناتر است.

ب

مردم امتی واحد بودند، پس خداوند پیامبران را بشارت‌دهنده فرستاد.

پ

قطعاً پروردگارت به کسی که از راهش گم‌شده، داناتر است.

ت

شیما اسلام آورد پس قومش را برگزید و آنها را به اسلام دعوت کرد و اخلاق پیامبر (ص) را برای آنها بیان کرد.

ث

گمان نکردم مهمانی مردمی را بپذیری که تهیدستان رانده و ثروتمندشان دعوت شده است.

ج

پروردگار ما روزهایمان را پر از برکت‌ها قرار می‌دهد و کشورمان را از بدی‌ها نگهداری می‌کند.

نوبل ترسید که مردم بعد از مرگش به بدی از او یاد کنند.

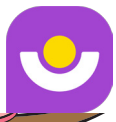
۴۶

الف

نهنگ برای استخراج روغن از کبدش در ساخت مواد آرایشی شکار می‌شود.

ب

مردی گفت: این کیست که مردم برای لمس کردن (مسح کردن) سنگ به او اجازه داده‌اند. (این کیست که مردم به او اجازه داده‌اند سنگ را مسح کنند.)



۴۷

الف

هشام به مردم نگاه می‌کرد و (در حالی که) گروهی با او بودند.

ب

زین‌العابدین (ع) خانه کعبه را همچون بزرگان طواف کرد.

پ

فرزدق حاضر بود پس قصیده‌ای در مدح امام (ع) سرود.

۴۸

الف

در روزی از روزها پدرش او را نزد علی (ع) آورد.

ب

عرب و غیر عرب کسی را که تو انکار کردی، می‌شناسد.

پ

فرزدق در منطقه‌ای در کویت کنونی متولد شد و در بصره زندگی کرد.

ت

هنگامی که به حجرالاسود رسید مردم به کناری رفتند و آن را به آسانی مسح کرد.

۴۹

الف

و این گفته تو که «این کیست؟» زیان رساننده بدو نیست.

ب

این فرزندِ بهترینِ همهٔ بندگان خداست. این پرهیزگارِ پاکِ پاکیزه بزرگ قوم است.

۵۰

الف

هر چیزی - زیاد می‌شود.

۵۱

الف

مانند (همچون) - زندگی می‌کند.

۵۲

الف

گزینهٔ ۲

۵۳

الف

این حاجی‌ها سنگ را به آسانی لمس نکردند. (نکرده‌اند).

ب

قرآن را به او قطعاً یاد می‌دهد.

پ

عاقل خانه‌اش را بر روی سنگ می‌سازد و نادان آن را بر روی شن می‌سازد.

۵۴

الف

و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند.

ب

فرزدق نتوانست محبتش را پنهان کند هنگامی که امام (ع) برای طواف آمد.

پ

زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد.

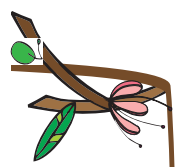
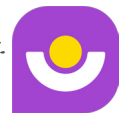
۵۵

الف

مغولان با شدت به چین حمله می‌کردند.

ب

بزرگان شام به امام سجاد (ع) علاقه‌مند شده بودند.



پ پدرم بعد از دو سال حتماً بازنشست خواهد شد.

ت خانه خدا و بیرون و داخل حرم (مردم) او را می‌شناسند.

۵۶

الف نهنگ برای (بیرون آوردن یا خارج کردن یا استخراج) روغن از (کبدش یا جگرش) (جهت یا برای) ساختن مواد آرایشی، (شکار می‌شود یا صید می‌شود).

ب فرزدق (دوستدار یا عاشق) اهل بیت (ع) بود در حالی که (محبتش یا عشقش) را پنهان می‌کرد.

پ

پایت را به اندازه گلیمت یا فرشت) دراز کن.

۵۷

الف

گزینه ۱

۵۸

الف این دانش‌آموزان در انجام تکالیف درسی شان بسیار تلاش می‌کنند.

ب روغن از کبد (جگر) نهنگ برای ساختن مواد آرایشی خارج می‌شود. (استخراج می‌شود)

پ

شاعر قصیده‌ای در ستایش امام قطعاً می‌سراید.

۵۹

الف دانش در قلب خودبزرگ‌بین ستمگر ماندگار نمی‌شود.

ب کسی از شما ایمان نمی‌آورد تا اینکه برای برادرش دوست بدارد آنچه را برای خودش دوست می‌دارد.

پ

مردم امام را به خوبی شناخته بودند.

۶۰

الف

۲

۶۱

الف

۲

۶۲

الف الأعاظم (أعظم)

۶۳

الف

نوماً

ب

مفعول مطلق نوعی

۶۴ ترجمه عبارات:

۱- او از مهم‌ترین نویسندگان در مصر است. ۲- ما از غذاهای ایرانی در رستوران‌ها درشگفتیم. ۳- شکارچیان برای شکار می‌روند.

الف

الصيادون یا (الصياد)

۶۵

ترجمه عبارت‌ها:

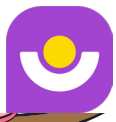
- هنگام وقوع مشکلات، دشمن در حالی که سریع است می‌رود.

- همه چیز با انفاق کردن کم می‌شود، به جز علم.

- خدای من، از تو مانند درستکاران آمرزش خواستم.

الف

ألعلم



استغفار



مفعول مطلق نوعی

